



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Аль-Халифы (Бахрейн)	395
Выступление г-на Гуриновича (Белорусская Со- ветская Социалистическая Республика)	400
Выступление г-на Паньярачуна (Таиланд)	404
Выступление г-на Шатти (Тунис)	408
Пункт 3 повестки дня:	
Полномочия представителей на тридцатой сессии Ге- неральной Ассамблеи (продолжение):	
в) доклад Комитета по проверке полномочий	413

Председатель: г-н Гастон ТОРН
(Люксембург).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает
Заместитель председателя г-н Мофиз Чоудхури (Банг-
ладеш).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н АЛЬ-ХАЛИФА (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего выразить вам мои искренние поздравления по случаю избрания вас Председателем этой сессии Генеральной Ассамблеи и глубокую уверенность в том, что вы, обладая блестящими способностями, выдающимися качествами дипломата и огромным опытом, будете успешно руководить работой этой сессии.

2. Я хочу воспользоваться случаем и отметить усилия вашего предшественника, Председателя предыдущей сессии и седьмой специальной сессии Ассамблеи, моего коллеги Абдельазиза Бутефлики, министра иностранных дел Алжира, мастерство и мудрость которого, проявленные им в руководстве работой обеих сессий, привели к желаемым конструктивным результатам, несмотря на трудности и препятствия, с которыми ему пришлось столкнуться.

3. По случаю тридцатой годовщины нашей всемирной Организации вполне уместно остановиться и не-

много подумать о проделанной работе и достигнутых успехах, а также о трудностях и препятствиях, с которыми нам приходилось и придется сталкиваться в определенных областях нашей работы.

4. Организация Объединенных Наций предприняла похвальные усилия в течение трех последних десятилетий в целях поддержания международного мира и безопасности и смогла путем своевременного вмешательства сдерживать местные региональные конфликты и предотвращать их превращение в мировые войны, как это происходило до ее создания. Организация стала всемирной ассамблеей для обмена мнениями, для сотрудничества и координации усилий по созданию международного сообщества, в котором преобладают мир и процветание.

5. Из года в год Организация доказывает свою универсальность и прочность перед лицом опасностей и препятствий. Всего несколько дней назад три африканских государства присоединились к нашей Организации, число членов которой утроилось со времени ее создания. Я хотел бы передать поздравления моего правительства каждой из этих стран — Народной Республике Мозамбик, Народной Республике Сан-Томе и Принсипи и Республике Острова Зеленого Мыса по случаю их принятия в члены нашей Организации. В то же время я хотел бы выразить сожаление моей делегации в связи с тем, что не были приняты в нашу Организацию Республика Южный Вьетнам и Демократическая Республика Вьетнам, хотя они обладают всеми необходимыми юридическими и политическими условиями для этого.

6. За последний год в мире произошли события огромной важности во всех областях, что служит хорошим предзнаменованием для будущего всего мира. В этом году тишина и мир вернулись в Индокитай после того, как он был ареной разрушительных войн в течение многих лет. Напряженность, таким образом, исцезла в зоне Юго-Восточной Азии.

7. Что касается деколонизации, некоторые страны получили независимость и освободились от тяжелого ига колониализма, который стал несовместимым с цивилизацией нашего века. В результате непрекращающейся борьбы и своей решимости доказать свое право на существование и сохранить свое место в сообществе народов народы Мозамбика, Сан-Томе и Принсипи, Островов Зеленого Мыса и Папуа Новой Гвинеи наконец получили независимость. Наша Организация выполнила свой долг в этой связи через Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам

и народам и при поддержке миролюбивых государств в ускорении процесса деколонизации во всех частях мира.

8. Необходимо также упомянуть о взаимопонимании и сотрудничестве, проявленных некоторыми правительствами, отказавшимися от их колониалистской политики, особенно нового правительства Португалии, которое предприняло смелые шаги с целью положить конец своей империалистической политике и заменить ее политикой взаимного сотрудничества со своими бывшими колониями. Проведение подобной политики правительством Португалии является не только выполнением его обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций но также его собственным успехом в освобождении Португалии от империалистических амбиций и фанатизма. Таким образом, правительство Португалии открыло путь к сотрудничеству и взаимному уважению всех народов.

9. Мы надеемся, что государства, которые все еще придерживаются политики колониализма, поймут требования нашего века и, следуя примеру нового португальского правительства, примут аналогичные меры для предоставления народам, которые все еще находятся под их правлением, права на самоопределение в соответствии с целями Устава Организации Объединенных Наций и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514(XV)].

10. Хотя процесс деколонизации ускоряется, в других частях Африки есть народы, которые все еще борются за элементарные человеческие права. Расистское правительство Южной Африки по-прежнему проводит политику расовой дискриминации, хотя такая политика была осуждена нашей Организацией. Мы сожалеем, что некоторые ведущие государства — члены нашей Организации все еще продолжают нарушать резолюции Организации Объединенных Наций, предоставляя расистскому правительству Южной Африки военную и финансовую помощь, тем самым способствуя тому, что это правительство не только упорно продолжает проводить расистскую политику, но и угрожает соседним африканским государствам, что, в свою очередь, влечет за собой угрозу международному миру и безопасности.

11. Мы считаем, что все миролюбивые страны должны приложить максимум усилий, чтобы сорвать планы увековечения политики апартеида в Южной Африке и устранить напряженность в этой части мира. Мы надеемся, что будет введено полное эмбарго на поставку оружия и военного оборудования Южной Африке в целях прекращения сотрудничества в военной области между определенными государствами и правительствами Южной Африки.

12. Члены нашей Организации обязаны сделать все от них зависящее, чтобы положить конец колониализму Южной Африки в Намибии и сорвать ее планы разделения этой страны с целью увековечения ее власти и эксплуатации природных ресурсов Намибии. Мы

приветствуем все усилия, предпринятые Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, которые значительно способствуют достижению независимости народом Намибии.

13. В Южной Родезии правительство меньшинства все еще продолжает преследовать подавляющее большинство населения, несмотря на усилия и непрекращающиеся призывы о предоставлении народу Южной Родезии возможности участвовать в управлении своей страной в соответствии с правом большинства. Из недавних деклараций г-на Яна Смита ясно, что нет никакой надежды на то, что это произойдет в ближайшем будущем. Поэтому наша Организация должна умножить свои усилия и оказать нажим на правительство меньшинства Южной Родезии, заставив его осознать реалии международной обстановки, сложившейся в мире.

14. Сейчас, когда мы говорим о колониализме в Африке, необходимо упомянуть об испанском колониализме в Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро. Продолжение испанского правления в этих частях Африки противоречит целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Поэтому мы настаиваем на том, чтобы правление Испании в этом районе было прекращено, что устранит существующую напряженность и откроет путь для урегулирования разногласий между Испанией и ее соседями в Африке. Дружественные отношения между арабским и испанским народами насчитывают сотни лет. И арабский, и испанский народы участвовали в строительстве цивилизации, наследие которой существует и поныне. Эти народы по-прежнему поддерживают дружеские отношения, и мы убеждены, что эти отношения будут укрепляться в ходе истории, и все, что мешает им, исчезнет.

15. Разрядка напряженности в современном мире является предметом интереса всех членов нашей Организации. Мы с удовлетворением отмечаем, что великие державы в последние годы действовали в направлении разрядки. Дух взаимопонимания и сотрудничества, который преобладал в отношениях великих держав, будет в огромной степени содействовать стабильности и поддержанию мира и международной безопасности. Мы приветствуем соглашения между двумя великими державами — Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки — по ограничению ядерных вооружений, что является шагом в направлении полного разоружения и целью всех миролюбивых государств.

16. Мы считаем, что Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанный 1 августа в Хельсинки как восточно-, так и западноевропейскими странами, является основным шагом в направлении международного мира и безопасности. Но мы считаем, что мир и безопасность, к которым стремятся европейские государства, будут неполными, если они не будут преобладать во всех других частях мира. И мы надеемся, что соглашение будет достигнуто не за счет малых государств и государств "третьего мира". Мы поддерживаем любое соглашение в интересах мира, которое содействует прогрессу и процвета-

нию во всем мире. Поэтому сотрудничество и взаимопонимание, достигнутые европейскими государствами, и особенно великими державами — Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки, должны привести к решению, в сотрудничестве с нашей Организацией, принципиальных проблем мира. Основными проблемами являются деколонизация, расизм, поиск справедливого решения проблем палестинского народа на Ближнем Востоке и вывод израильских войск с оккупированных арабских земель, в дополнение к экономическим проблемам мира. Если мы хотим добиться плодотворных результатов разрядки, то она должна распространиться на все части мира.

17. Разрядка, к которой стремятся государства, будет неполной, если не будут приняты безотлагательные меры в направлении разоружения. Разоружение во всех формах является одной из целей, к которым стремится наша Организация. В то время как две великие державы пытаются сократить свои вооружения, малые государства предпринимают все возможные попытки для эскалации и совершенствования своих вооружений и конкурируют в приобретении ядерного оружия. Таким образом, некоторые регионы мира находятся под угрозой введения ядерного оружия. Наиболее важными из таких регионов мира являются Ближний Восток и Юго-Восточная Азия. Все государства Ближнего Востока, за исключением Израиля, поддержали резолюцию о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока [резолюция 3263 (XXIX)].

18. Из различных источников стало известно, что Израиль пытается ввести ядерное оружие на Ближнем Востоке. В результате этого другие государства этого региона вынуждены будут предпринять усилия для того, чтобы получить это оружие в интересах самообороны. Мы призываем нашу Организацию и все мировое сообщество воспрепятствовать попыткам Израиля произвести или приобрести такое оружие, с тем чтобы спасти Ближний Восток от уничтожения.

19. Серьезные экономические проблемы, стоящие перед нашим миром сегодня, неотделимы от политических вопросов. Политическая стабильность облегчает решение международных экономических проблем. В прошлом году наша Организация смогла после интенсивных дискуссий между промышленно развитыми государствами и государствами "третьего мира" объявить об установлении нового международного экономического порядка. На седьмой специальной сессии, посвященной вопросам развития и международного экономического сотрудничества, нашей Организации удалось в результате серьезных консультаций и переговоров между промышленно развитыми государствами и развивающимися странами, продолжавшихся в течение двух недель, заложить основы практических правил нового международного экономического порядка [см. резолюцию 3362 (S-VII)].

20. Во время этой сессии развивающиеся страны в силу своего единства смогли включить свои экономические проблемы в международные рамки, учитывая

обстоятельства в промышленно развитых государствах. Этот подход открыл пути к установлению нового экономического порядка, к которому мы все стремимся.

21. Промышленно развитые государства смогли также осознать, что экономическая основа, стабильность и прогресс не могут быть сохранены без духа сотрудничества с развивающимися странами, которые в большинстве случаев являются экспортерами сырья. Этот факт требует, чтобы они относились с пониманием к условиям, существующим у их менее удачливых партнеров. Фактически именно эта позиция открыла пути к принятию Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)], а также Хартии экономических прав и обязанностей государств.

22. В этой связи я хотел бы отметить, что резолюция Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Лиме с 25 по 30 августа 1975 года, заложила основы взаимопонимания и сотрудничества для определения интересов стран "третьего мира" и их фактической и практической реализации.

23. Стало абсолютно ясно, что наша Организация оказалась единственным инструментом взаимопонимания и сотрудничества для решения экономических, социальных и политических проблем, стоящих перед миром, при условии что ее государства-члены действительно стремятся к сотрудничеству и готовы отказаться от эгоизма и национального фанатизма. Важность нашей Организации и создание атмосферы сотрудничества и взаимопонимания между государствами во многих случаях стали очевидны особенно во время седьмой специальной сессии, как я уже упомянул выше.

24. Организация Объединенных Наций за последние годы разработала программы по развитию, продовольствию, народонаселению и регулированию эксплуатации ресурсов открытых морей. Многие конференции были созданы под эгидой Организации Объединенных Наций, включая Всемирную конференцию в рамках Международного года женщины, состоявшуюся в этом году, которая приняла важные резолюции по установлению равноправия мужчин и женщин и устранению причин несправедливости и лишений, которым подвергается половина населения мира. Всемирная продовольственная конференция состоялась в прошлом году в Риме и заложила основы программ для помощи развивающимся странам, удовлетворения их потребностей в продовольствии и оказания им содействия в целях увеличения их производства продовольственных продуктов и развития их продовольственных программ.

25. В этом же году в Женеве состоялась третья сессия Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, где были продолжены попытки по разработке приемлемого международного порядка в отношении эксплуатации национальных морских

ресурсов, регулирования международной навигации, эксплуатации ресурсов открытого моря в интересах человечества в целом. Хотя Конференция на этой сессии не достигла всеобъемлющего и приемлемого соглашения в этой связи в силу того, что было включено слишком много вопросов, в значительной степени отличающихся друг от друга, а также по той причине, что государства придерживались различных точек зрения по деталям этих вопросов, мы, тем не менее, надеемся, что государства — участники Конференции будут и далее прилагать усилия до созыва и в рамках следующей сессии для того, чтобы сблизить свои взгляды и принять общие основы порядка пользования морем в интересах всех народов.

26. Преследуя эту цель, председатели трех главных комитетов по указанию Конференции и ее Председателя составили три объединенных текста в качестве основы для дискуссии на ближайшей сессии, которая, по рекомендации Конференции, состоится будущей весной в Нью-Йорке. Мы считаем этот шаг целесообразным, поскольку он будет содействовать сдерживанию дискуссий в рамках основных текстов, которые могут быть исправлены или заменены более приемлемыми. Мы надеемся, что Конференция сумеет заложить основы всеобщего и полного соглашения по морскому праву в короткий период времени с целью ликвидации причин конфликта между государствами в этой связи и укрепления международной экономической стабильности.

27. С другой стороны, Организация Объединенных Наций столкнулась со многими трудностями в других областях в силу провала попыток некоторых из ее членов обеспечить выполнение ее резолюций, отсутствия эффективной системы и подлинного стремления некоторых заинтересованных государств в реализации решений нашей Организации. Наша Организация приняла множество резолюций по многим важным для стран, входящих в нашу Организацию, вопросам. Если бы все государства-члены выполняли эти резолюции, мир не подвергался бы кризисам и жил бы в условиях прогресса и изобилия.

28. Наша Организация подавляющим большинством приняла резолюции по разоружению, запрещению ядерного оружия, по вопросам Ближнего Востока и Палестины, помимо многих других резолюций по политическим и социальным вопросам. Такие резолюции принимались подавляющим большинством голосов, но меньшинство, которое может сыграть эффективную роль в решении многих проблем, во многих случаях не было готово проводить такие резолюции в жизнь. Поэтому большинство из этих резолюций останутся в архивах Организации Объединенных Наций.

29. Организация Объединенных Наций является величайшей из международных организаций, которая может в значительной степени содействовать поддержанию мира и международной безопасности. Наша Организация за последние 30 лет доказала, что она может противостоять опасности, угрожающей миру, и решать международные проблемы. Она смогла приспособить-

ся к изменениям в международных отношениях. Тем не менее способность нашей Организации проводить в жизнь свои резолюции ограничена. Мы считаем, что через 30 лет после создания нашей Организации необходимо пересмотреть ее систему и внести в нее некоторые изменения, с тем чтобы учесть перемены, которые произошли в мире, и события, которыми были отмечены международные отношения в последние годы. Мы считаем, что доклад, представленный Группой экспертов по изучению структуры системы Организации Объединенных Наций¹, может стать первым шагом в направлении внесения необходимых изменений в систему Организации Объединенных Наций. Я хотел бы по этому случаю выразить мою признательность Группе экспертов за предпринятые ею усилия по выработке текста.

30. Очевидно, что поправки к Уставу Организации Объединенных Наций сами по себе будут недостаточными для того, чтобы внести необходимые изменения в систему Организации Объединенных Наций, если это не будет сопровождаться намерениями и решимостью всех государств по выполнению резолюций большинства, в соответствии с Уставом и требованиями международной демократии. Организация черпает свои силы из воли ее членов. Без солидарности в осуществлении такой всеобщей воли многие резолюции Организации Объединенных Наций останутся неэффективными, и временные решения, в особенности в области поддержания международного мира и безопасности, с течением времени превратятся в неразрешенные проблемы, которые будут угрожать существованию самой Организации и международному миру в целом. Это заявление особенно относится к вопросам о Ближнем Востоке и Палестине.

31. Положение на Ближнем Востоке является наиболее сложной и важной проблемой, стоящей перед нашей Организацией. Организация несет огромную ответственность за решение этой проблемы. Эта проблема появилась, когда наша Организация приняла резолюцию по разделу Палестины [резолюция 181(II)]. Когда Израиль был принят в нашу Организацию в соответствии с резолюцией 273 (III) от 11 мая 1949 года, он заявил, что разрешит беженцам вернуться в свои дома, компенсирует им ущерб, который они понесли, и не будет создавать в Палестине расистского государства для евреев, исключая все другие народности. Поскольку Израиль продолжает отказываться выполнять эти обязательства, Организация должна применить против него положения Устава, особенно положения глав II и VII.

32. С этого времени район Ближнего Востока не знал мира и стабильности. Израиль был создан после второй мировой войны, немедленно после отвода сил западного колониализма с Ближнего Востока. Колониализм начал после этого разваливаться во многих частях мира. Но Ближний Восток все еще является примером разрушительного вида колониализма, а именно колониализма поселенцев, который считается одним из высших проявлений несправедливости в истории, где земля народа узурпируется, а сам он изгоняется насильст-

венно иностранными захватчиками, которые решили установить расистский режим при поддержке колониализма. Израиль своей продолжающейся агрессией против соседних арабских государств препятствует прогрессу в этом районе. Политика, проводимая Израилем на Ближнем Востоке, представляет собой главную угрозу миру и безопасности в этом районе. Продолжающаяся война, которую ведет Израиль против соседних арабских государств, привела почти к мировой войне. Угроза войны все еще сохраняется, пока Израиль продолжает свою агрессивную политику в этом районе.

33. Израиль со времени своего обоснования в этом районе изгнал арабов из Палестины, разрушил их дома и уничтожил их деревни, разрушил их наследие, оставленное им их предками. Израиль попытался стереть Палестину и палестинский народ с лица земли, но ему это никогда не удастся. Палестинский народ решил выжить, показав миру решимость продолжать борьбу за возвращение своих законных прав на Палестину. Эти права неоднократно подтверждались нашей Организацией со времени создания Израиля.

34. Нам всем известна растущая поддержка со стороны многих государств мира Организации освобождения Палестины [ООП], которая является законным представителем народа Палестины.

35. Если бы мир не верил в справедливость дела палестинского народа, он не поддерживал и не признавал бы его как народ, который имеет такое же право, как и другие народы, жить на своей родине с достоинством и в рамках безопасных границ.

36. Вопросу о Палестине стали придавать особенно важное значение на международном уровне благодаря тому, что ее по праву представляет ООП. Эта организация была допущена как наблюдатель в Организацию Объединенных Наций и во многие ее специализированные учреждения и стала полноправным членом движения неприсоединения. Это была победа не только палестинского народа, но и всех народов, которые ведут борьбу за свои законные права на свободу и самоопределение.

37. Государства, которые поддерживают Израиль и предоставляют ему военную и финансовую помощь, несут основную ответственность за напряженность, существующую на Ближнем Востоке. Помощь, которую Израиль получает, способствует увековечению его присутствия на оккупированных арабских территориях и укрепляет его решимость игнорировать законные права палестинского народа, что ведет к сохранению напряженности на Ближнем Востоке.

38. С точки зрения моего правительства, решение палестинского вопроса ограничивается не только двусторонними соглашениями по оккупированным территориям; основная проблема — это вопрос о Палестине и палестинском народе, вопрос о его единстве и праве на свою родину и наследие. Оккупация части соседних арабских государств является не более, чем

результатом экспансионистской политики Израиля в этом регионе. Решение этой проблемы заключается в полном выводе израильских войск с арабских территорий, оккупированных с 1967 года, возвращении палестинского народа к родным очагам и предоставлении ему права на самоопределение, равно как и любому другому народу мира.

39. Мое правительство приветствует усилия, предпринятые в поисках мирного решения проблемы Ближнего Востока, с учетом того, что это приведет к решению палестинского вопроса и предоставлению палестинскому народу его законных прав. Любые шаги, предпринятые без учета палестинского вопроса, обречены на провал, и это никогда не приведет к восстановлению мира и стабильности в районе Ближнего Востока.

40. Мы надеемся, что наша Организация будет играть эффективную роль в проведении в жизнь резолюций с целью создания справедливого и постоянного мира на Ближнем Востоке, особенно в практическом осуществлении резолюции 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, в которой подтверждаются неотъемлемые права палестинцев, включая право на самоопределение, национальную независимость и суверенитет, возвращение им их собственности и возвращение их в свои дома, из которых они были изгнаны.

41. Говоря о проблеме Ближнего Востока, необходимо также упомянуть проблему Кипра, который является составной частью этого региона. Вопрос о Кипре имеет особое значение, поскольку он находится в районе Ближнего Востока, где преобладает напряженность. Кипр является активным членом движения неприсоединения и играет важную роль в сохранении своего суверенитета и независимости, не вступая в военные союзы и блоки и с успехом проводя политику неприсоединения.

42. Наша позиция в отношении этого острова полностью соответствует резолюции, принятой Группой неприсоединившихся стран, которая направлена, по существу, на сохранение независимости, единства и полного суверенитета Кипра и продолжение его участия в движении неприсоединения, с тем чтобы он и далее вносил свой вклад в деятельность этого движения. Мы считаем, что наша Организация должна и впредь прилагать усилия с целью ослабления напряженности на Кипре и сближения позиций двух соперничающих на острове общин.

43. Я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за усилия, предпринимемые им по продолжению переговоров между турецкой и греческой общинами на Кипре с целью принятия решения, которое было бы приемлемо для обеих сторон. Я хотел бы также выразить удовлетворение его похвальными усилиями, которые он предпринимал и предпринимает с целью поднять и поддержать престиж Организации Объединенных Наций.

44. По этому случаю я хотел бы отметить, что нам выпала честь принимать Генерального секретаря в Бах-

рейне в феврале этого года. Его тепло приветствовали правительство и народ Бахрейна в знак признания его уникальной личности. Нам выпала удачная возможность встретиться с ним и обменяться мнениями по международным проблемам вообще и по жизненно важным вопросам, стоящим перед Организацией Объединенных Наций, в частности.

45. И наконец, мне особенно приятно выразить удовлетворение по поводу обстановки плодотворного и конструктивного сотрудничества, преобладающей в районе Персидского залива, в котором исчезли все следы конфликтов и конфронтации. Самым значительным шагом, предпринятым в районе в этом году, явилась ликвидация разногласий между соседними государствами — Ираном и Ираком. Мы приветствуем усилия, предпринятые для создания атмосферы доверия и сотрудничества в этом районе.

46. Я надеюсь, что дух взаимопонимания, а не конфронтации, будет преобладать в отношениях между всеми государствами мира и что мы построим гуманное и цивилизованное общество, где будут царить справедливость и любовь и в котором поколения будут жить в безопасности, мире и процветании.

Г-н Торн (Люксембург) занимает место Председателя.

47. Г-н ГУРИНОВИЧ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Делегация Белорусской ССР поздравляет вас с избранием на пост Председателя тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и желает вам успехов в вашей ответственной работе.

48. Мы приветствуем Генерального секретаря, прилагающего значительные усилия для осуществления целей и принципов Организации Объединенных Наций.

49. Тридцатая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в знаменательное время. Нынешний год — год 30-летия Победы во второй мировой войне, в итоге которой родилась и сама Организация Объединенных Наций. Это год успешного завершения Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, год ликвидации опасного очага напряженности в Юго-Восточной Азии, год интенсивного крушения остатков системы колониализма, год дальнейшей консолидации миролюбивых сил в их совместной борьбе за прочный и справедливый мир на земле и решение жизненно важных проблем в интересах всех народов.

50. Мысленно обращаясь к тому незабываемому периоду, когда в огне жесточайших сражений, в результате решающей роли Советского Союза, был повержен претендовавший на мировое господство фашизм — антипод цивилизации и прогресса, неизменно испытываешь чувство восхищения бессмертным подвигом, совершенным советским и другими свободолюбивыми народами. Но вместе с тем нельзя забывать ни сейчас, ни когда-либо в будущем о тех жертвах, которые были принесены ради победы.

51. Война унесла 55 миллионов человеческих жизней, из них 20 миллионов жизней граждан Советского Союза. Страшные испытания пережила Белоруссия, где в борьбе с агрессором погиб каждый четвертый житель.

52. Выступая 16 мая 1975 года в Минске на международной встрече сторонников мира, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, Первый секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Белоруссии П. М. Машеров сказал:

”Прочный мир, свобода народов — немеркнущий идеал, который вдохновлял героев борьбы против фашизма и который вдохновляет нас сегодня. И нет ничего более благородного и возвышенного, чем посвятить свои усилия тому, чтобы этот идеал стал непреложным законом жизни человечества, чтобы не только мы с вами, но и наши дети, внуки и правнуки наши не знали больше, что такое война, чтобы все народы щедро пользовались благами мирного, созидательного труда, всеми достижениями человеческого разума”.

53. Победа над фашизмом и милитаризмом оказала глубочайшее воздействие на весь ход мирового развития. Был завоеван долгожданный мир. Возникла и укрепляется мировая социалистическая система — оплот мира и прогресса. Рухнули вековые устои колониализма. Создалась новая, более благоприятная обстановка для борьбы трудящихся капиталистических стран за социальный прогресс.

54. В майские дни, когда все прогрессивное человечество отмечало 30-летие Победы, солнце свободы и мира взойшло над Южным Вьетнамом. Мы приветствуем замечательную победу героического вьетнамского народа, которую он одержал в справедливой борьбе против иностранных интервентов и их ставленников. Победа, одержанная народами Вьетнама, Лаоса и Камбоджи при всесторонней поддержке социалистических государств, всех сил прогресса, является важным вкладом в укрепление дела мира и безопасности в Юго-Восточной Азии, способствует торжеству целей и принципов Организации Объединенных Наций. Совершенно справедливо Генеральная Ассамблея и все члены Совета Безопасности, кроме одного, считают, что настало время решить вопрос о приеме в Организацию Объединенных Наций Демократической Республики Вьетнам и Республики Южный Вьетнам. Делегация Белорусской ССР как в Совете Безопасности, так и на сессии Генеральной Ассамблеи будет и впредь твердо поддерживать принятие двух вьетнамских государств в Организацию Объединенных Наций.

55. 30-летний опыт послевоенного развития свидетельствует о том, что мир может стать прочной реальностью, если за него настойчиво бороться, если неуклонно придерживаться принципа мирного сосуществования государств с различным общественным строем, если последовательно добиваться справедливого решения актуальных международных проблем. Происходящие положительные сдвиги на мировой арене убедительно показывают, что теперь существует объек-

тивная возможность исключить войны из жизни человечества.

56. Особо хотелось бы отметить в этой связи целеустремленные усилия Советского Союза и других государств социалистического содружества, усилия, которые стали основным фактором, обеспечивающим нынешние позитивные процессы в международных отношениях.

57. Основатель Советского государства В. И. Ленин подчеркивал: "Вся наша политика и пропаганда направлены отнюдь не к тому, чтобы втравливать народы в войну, а чтобы положить конец войне". Этот ленинский принцип отрицания войны и утверждения мира лежит в основе Программы мира, провозглашенной XXIV съездом КПСС. Без преувеличения можно сказать, что любой шаг вперед в оздоровлении мирового политического климата и налаживании сотрудничества между государствами связан с осуществлением этой Программы мира.

58. Ныне направления разрядки, как в фокусе, концентрируются в итогах Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, которое явилось событием огромного международного значения.

59. Совещание подвело политический итог второй мировой войны, подтвердило бесплодность и вредность политики "с позиции силы" и "холодной войны". Оно открыло новые возможности для решения главной задачи нашего времени — упрочения мира и безопасности народов.

60. Четко сформулированные в Заключительном акте Совещания принципы отношений между государствами призваны способствовать созданию на европейском континенте и во всем мире атмосферы взаимного доверия, уверенности в свободном, независимом, мирном развитии каждой страны. Ход общей дискуссии убедительно подтверждает, что всех, кроме одной делегации, которая считает, что чем хуже — тем лучше, радуется то, что государства Европы, а также Соединенные Штаты и Канада договорились соблюдать в международных отношениях такие принципы, как суверенное равенство государств, включая право свободно выбирать и развивать свои политические, социальные, экономические и культурные системы; неприменение силы или угрозы силой; нерушимость границ; территориальная целостность государств; мирное урегулирование споров; невмешательство во внутренние дела друг друга; уважение прав человека и основных свобод; равноправие и право народов распоряжаться своей судьбой; сотрудничество между государствами; добросовестное выполнение обязательств по международному праву.

61. Принятая в Хельсинки хартия мира создает также предпосылки для существенного расширения и углубления сотрудничества между государствами — участниками Совещания в сфере экономики, науки, техники, охраны окружающей среды, а также в таких вопросах, как обмены в области культуры, образования, информации, контакты между людьми.

62. Итоги Совещания означают, что разрядка в Европе и во всем мире все больше наполняется конкретным материальным содержанием. Важно, соблюдая законы и традиции каждой страны, внедрить провозглашенные принципы и договоренности в практику отношений между государствами, сделать их незыблемым законом международной жизни. Нет большего долга перед прошлым, настоящим и будущим, чем долг окончательно закрепить итоги той самоотверженной борьбы, которую вели советский и другие свободолюбивые народы против фашизма, и сделать Европу континентом прочного и справедливого мира.

63. Благотворное воздействие общеевропейского совещания на обстановку в Европе и во всем мире бесспорно. Его итоги имеют большое значение не только для народов Европы. Разрядка напряженности должна расширяться, углубляться, распространяться на все районы мира. Право на мир — неотъемлемое право каждого человека, в каком бы уголке планеты он ни жил. Его надо хранить, обеспечивая каждому человеку право на созидательный труд и социальную справедливость. Необходима борьба за эти основные права человека.

64. Генеральный секретарь ЦК КПСС Л.И. Брежнев говорил в Хельсинки:

"Не секрет, что средства информации могут служить целям мира и доверия, а могут разносить по свету отраву розни между странами и народами. Мы хотели бы надеяться, что итоги Совещания послужат правильным ориентиром для сотрудничества и в этих областях".

К сожалению, влиятельные средства массовой информации некоторых стран до сих пор не отошли от тематики и фразеологии периода "холодной войны", не гнушаются измышлениями при освещении жизни Советского Союза, других социалистических стран и ряда важнейших международных событий. Они позволяют себе преднамеренное искажение сути и духа Заключительного акта общеевропейского совещания, который, кстати сказать, ими так и не опубликован. Скрывая подлинное содержание принятого в Хельсинки документа, печать ряда стран извращает факты, стремится сбить людей с толку, посеять в их сознании ядовитые семена подозрительности, недоверия и вражды между народами. Говоря словами Председателя двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи г-на Бутефлики, подобного рода органы информации пытаются "противостоять текущему ходу событий в мире"²². Интересы дела требуют, чтобы все средства информации каждой страны вняли велению времени, стали инструментом мира, укрепления доверия и сотрудничества между народами.

65. Задача воплощения принципов мирного сосуществования и взаимовыгодного равноправного сотрудничества решается не только в Европе. За последние годы были достигнуты серьезные сдвиги в советско-американских отношениях, что принесло несомненную пользу делу оздоровления международного климата

в целом. Нет сомнения в том, что дальнейшее налаживание нормальных отношений между СССР и Соединенными Штатами, развитие сотрудничества социалистических государств со странами иной общественной системы отвечают интересам всех, кто хочет упрочения мира на земле, кто не хочет допустить всемирной ядерной катастрофы.

66. Мир и международная безопасность являются одинаково необходимыми условиями для делового сотрудничества всех стран — больших и малых, развитых и развивающихся. Разве можно себе представить возможность каких-либо успехов в экономическом и социальном развитии в условиях войны?

67. Разумеется, убаюкивать себя тем, что сегодня нет войны, или успокаиваться на достигнутом нельзя. Процесс укрепления мира, процесс разрядки — это непрерывный процесс, требующий постоянного движения вперед. Остановиться на этом пути значило бы поставить под угрозу и то, что уже достигнуто.

68. Неоспорим тот факт, что еще не преодолены все преграды на пути человечества к прочному миру и добрососедскому сотрудничеству. Силы империализма и неокOLONиализма, реакции и войны не сложили оружия. Они стремятся не допустить урегулирования острых международных проблем, пытаются вернуть мир к временам "холодной войны", высказываются за применение силы в международных отношениях, вмешиваются во внутренние дела других стран. Именно по вине этих сил в мире еще существуют очаги опасной напряженности, возникают конфликты, чреватые военными взрывами.

69. На Ближнем Востоке Израиль продолжает удерживать оккупированные им в 1967 году арабские территории. Ближнему Востоку должен быть обеспечен прочный и справедливый мир. Путь к нему один — это выполнение известных решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, которые предусматривают полный вывод израильских войск со всех оккупированных в 1967 году арабских территорий, осуществление законных национальных прав арабского народа Палестины, включая право на создание собственного государства, обеспечение независимого существования и развития всех государств этого района. Для достижения общего урегулирования на Ближнем Востоке необходимы не сепаратные меры, которые не решают основного, а возобновление работы Женевской мирной конференции с участием всех заинтересованных сторон, в том числе ООП.

70. Не прекращаются попытки определенных кругов Организации Североатлантического договора [НАТО] ликвидировать Кипр как неприсоединившееся, территориально целостное и независимое государство. Делегация Белорусской ССР как в Совете Безопасности, так и на сессии Генеральной Ассамблеи выступает за недопустимость раздела Кипра, за обеспечение его независимого территориально целостного существования, за вывод всех иностранных войск с его территории, прекращение иностранного вмешательства в его

внутренние дела и обеспечение возможности грекам-киприотам и туркам-киприотам самим решать свои внутренние дела.

71. Обстановка напряженности сохраняется на Корейском полуострове. Белорусская ССР неизменно поддерживает конструктивные предложения Корейской Народно-Демократической Республики, направленные на объединение страны на мирной, демократической основе, решительно требует вывести иностранные войска из Южной Кореи и тем самым устранить главное препятствие на пути к достижению национального единства страны. Достижению этих целей способствовало бы принятие Генеральной Ассамблеей проекта резолюции "О создании благоприятных условий для превращения перемирия в Корее в прочный мир и ускорения самостоятельного мирного объединения Кореи", который внесен на рассмотрение этой сессии большой группой государств, в том числе Белорусской ССР [A/C.1/L.709].

72. Фашизм, поверженный в годы второй мировой войны, еще окончательно не исчез с лица земли. Его духовные отпрыски, узурпировавшие власть в Чили, осуществляют политику кровавого террора против народа этой страны. Организация Объединенных Наций в соответствии с ранее принятыми решениями должна решительно потребовать прекращения злодеяний хунты, освобождения томящихся в застенках патриотов Чили, верного сына чилийского народа Луиса Корвалана.

73. Отрядные сдвиги в пользу мира и социального прогресса происходят в различных уголках планеты. Но силы реакции по-прежнему отказываются считаться с реальностью. Положение осложняется тем, что подрывные действия внутренней реакции смыкаются с иностранным вмешательством в дела ряда государств и народов. Белорусская ССР решительно осуждает подобные действия и выражает солидарность со справедливой борьбой демократических сил в различных районах мира против реакции и империализма. В связи с клеветническими высказываниями китайского представителя относительно положения в Анголе следует напомнить общеизвестный факт, что именно Китай, вместе с империалистами, вооружает там сепаратистов с целью помешать патриотическим силам добиться единства и независимости для всей Анголы.

74. Среди ключевых проблем современности, ожидающих своего решения, особое место занимает проблема разоружения. Навязанная миру империалистическими силами невиданная гонка вооружений поглощает колоссальные материальные ресурсы. По данным печати, страны НАТО только в 1974 году израсходовали на военные цели более 130 млрд. долларов. Процесс гонки вооружений несовместим с разрядкой напряженности. Улучшение политических отношений между государствами не может бесконечно идти параллельно с этой гонкой.

75. Советский Союз и другие социалистические страны из года в год, начиная с первой сессии Генеральной

Ассамблеи Организации Объединенных Наций, ведут настойчивую борьбу за разоружение, стремятся использовать все пути и средства для решения этой важной задачи. За последние годы удалось заключить ряд известных многосторонних соглашений, которые в какой-то мере сдерживают гонку вооружений на некоторых направлениях. Главная и конечная цель всех миролюбивых народов — достичь договоренности о всеобщем и полном разоружении. Однако, как известно, пока что не все готовы к этому, а одна делегация, демагогически выдавая себя за сторонника разоружения, на деле выступает против любых мер разоружения. Так что же делать? Сложить руки и пассивно ждать? Нет. Мы считаем, что следует идти к решению проблемы разоружения, используя любую возможность для ограничения гонки вооружений. И жизнь подтвердила правильность такого подхода, позволившего заключить открытые для всех стран договоры и соглашения, запретившие испытания ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой, его распространение или размещение на дне морей и океанов, в космосе, на небесных телах, соглашения, предусматривающие ликвидацию бактериологического оружия, а также заключить советско-американские соглашения о предотвращении ядерной войны и ограничении стратегических вооружений.

76. Можно с уверенностью сказать, что, если бы не было этих международных соглашений в области ограничения вооружений, положение сегодня было бы более серьезным.

77. По инициативе Советского Союза, при активной поддержке государств социалистического содружества и других миролюбивых стран Генеральная Ассамблея приняла резолюции о необходимости созыва Всемирной конференции по разоружению [резолюция 2833 (XXVI)], о запрещении применения силы в международных отношениях и запрещении навечно применения ядерного оружия [резолюция 2936 (XXVII)], о сокращении военных бюджетов государств — постоянных членов Совета Безопасности [резолюция 3254 (XXIX)], о разработке конвенции в целях запрещения использования природной среды и климата в военных целях [резолюция 3264 (XXIX)]. Задача заключается в том, чтобы, разоблачая противников разоружения и преодолевая их сопротивление, добиться полного осуществления положений указанных резолюций, добиться участия всех стран в многосторонних договорах по ограничению гонки вооружений и идти дальше по пути к всеобщему и полному разоружению.

78. Советское правительство и лично Генеральный секретарь ЦК КПСС Л.И. Брежнев в этом году выступили с важной инициативой — заключить соглашение о запрещении создавать новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия. Уровень развития современной науки и техники таков, что возникает серьезная опасность создания еще более страшного оружия, чем ядерное. Пора поставить прочную преграду на пути появления такого оружия путем

разработки и заключения соглашения, предусматривающего отказ государств от разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия. Разумеется, что должна быть исключена любая помощь другим странам или международным организациям в создании такого оружия. Заключение этого соглашения откроет новые дополнительные возможности для экономического и научно-технического сотрудничества государств.

79. На рассмотрении сессии находится также предложение Советского Союза "О заключении Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия" [A/1024]. Заключение такого договора развило бы дальше положения Московского договора 1963 года о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, а также Договора 1974 года между СССР и США об ограничении подземных испытаний ядерного оружия [см. A/9698, приложение I].

80. Запрет создавать новые виды оружия массового уничтожения, полное и всеобщее запрещение испытаний ядерного оружия способствовали бы укреплению доверия между народами и дальнейшему оздоровлению международной обстановки, содействовали бы осуществлению высоких целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

81. Мы выражаем надежду, что государства — члены Организации Объединенных Наций с пониманием отнесутся к новым инициативам Советского Союза и что Генеральная Ассамблея одобрит их.

82. Разоружение касается всех без исключения стран. Подлинный мир — это мир без оружия. В разоружении кровно заинтересованы развивающиеся страны, поскольку оно высвободило бы значительные средства для решения насущных задач экономического и социального развития. В нем заинтересованы и народы капиталистических стран, ибо сколько-нибудь значительное преодоление существующих серьезных экономических трудностей возможно лишь в условиях прекращения гонки вооружений.

83. Для социалистических стран борьба за мир, борьба за разрядку и разоружение неотделима от борьбы за социальный прогресс и национальную независимость народов. В этом году исполняется 15 лет со дня принятия Организацией Объединенных Наций по инициативе Советского Союза Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. За этот период силы национального освобождения достигли решающих успехов в ликвидации колониальной системы империализма.

84. Делегация Белорусской ССР поздравляет новых членов Организации Объединенных Наций — Народную Республику Мозамбик, Республику Острова Зеленого Мыса, Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи с завоеванием национальной независимости и государственной самостоятельности.

85. Международную атмосферу, к сожалению, продолжают отравлять остатки позорной колониальной системы, а также такие ее проявления, как расизм и апартеид на юге Африки. Однако народы полны решимости сделать необратимыми позитивные перемены, происходящие в мире, покончить навсегда с расизмом, апартеидом и остатками колониализма.

86. Хотя колониальные империи рухнули под напором освободительных движений, однако капиталистические монополии, транснациональные компании продолжают оставаться главной преградой на пути освободившихся стран к экономической самостоятельности. Нам хорошо понятно стремление народов развивающихся стран вырваться из тисков хозяйственной отсталости, покончить с экономической зависимостью от развитых капиталистических стран, решить проблему ускоренного развития и избавиться от бедности в своих странах. Вместе с этими странами социалистические государства ведут борьбу за то, чтобы освободить международные экономические отношения от всех тех несправедливостей и колонизаторских порядков, которые насаждались и все еще культивируются силами империализма. Делегация Белорусской ССР именно с этих позиций выступала на седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

87. Народы молодых независимых государств Африки, Азии и Латинской Америки в ходе строительства новой жизни имеют возможность и политически, и экономически, и морально опираться на дружественную поддержку Советского Союза и других социалистических стран. Оказание помощи и поддержки народам этих стран — неотъемлемая часть социалистической внешней политики. При этом мы хотели бы подчеркнуть, что ее источником является наше национальное богатство, созданное ценой упорного труда народа, преодоления немалых трудностей, вызванных лихолетьем военных лет.

88. Социалистические государства оказывают разностороннюю помощь не потому, что у них имеются лишние средства, не находящие применения дома, не потому, что они хотели бы вложить свои средства в других странах для эксплуатации их природных богатств и получения прибыли, а потому, что странам социализма дорогое дело освобождения народов и укрепления независимости молодых развивающихся государств.

89. 1975 год — это Международный год женщины, который по решению Организации Объединенных Наций проводится под девизом: "Равенство, развитие и мир". В Белорусской ССР, как и в других странах социализма, женщины пользуются равными правами с мужчинами во всех областях жизни.

90. Советские женщины активно участвуют в мероприятиях в рамках Международного года женщины. Проблеме участия женщины в борьбе против фашизма, за прочный и справедливый мир на земле была посвящена состоявшаяся в августе 1975 года в столице Белоруссии городе-герое Минске международная

встреча женщин. Ее решения направлены на то, чтобы женщины всех стран мира внесли новый вклад в борьбу за прочный и справедливый мир на земле.

91. За три десятилетия своего существования Организация Объединенных Наций доказала свою жизнеспособность и полезность, прежде всего в выполнении своей главной функции — поддержании международного мира и безопасности. Вот уже 30 лет государства — члены Организации Объединенных Наций развивают многостороннее сотрудничество на основе Устава Организации Объединенных Наций, который, воплощая в себе общепризнанные демократические нормы международного права, выдержал испытание временем. Что касается некоторых недостатков в деятельности Организации Объединенных Наций, то они объясняются прежде всего тем, что определенные государства нарушали и нарушают ее Устав, а не тем, что Устав плох. По этим причинам Белорусская ССР решительно возражает против любых попыток изменить Устав Организации Объединенных Наций, в какой бы форме они ни делались. Не на изменении Устава, а на решении стоящих перед Организацией Объединенных Наций задач при неуклонном соблюдении ее Устава должны быть сосредоточены усилия Организации Объединенных Наций.

92. Вот уже 30 лет человечество избавлено от мировой войны. Это великое завоевание миролюбивых сил, значение которого все глубже входит в сознание людей. В благоприятных условиях перестройки международных отношений на основе принципов мирного сосуществования государств с различным общественным строем и разрядки международной напряженности Организация Объединенных Наций может и должна способствовать своими решениями укреплению мира и международной безопасности, распространению процесса разрядки на все районы мира, материализации и дополнению политической разрядки мерами военной разрядки, достижению договоренностей по вопросам разоружения, ликвидации существующих очагов напряженности и конфликтов, остатков колониализма и его последствий, укреплению сотрудничества всех государств на основе уважения суверенитета и невмешательства во внутренние дела в целях экономического, социального и духовного прогресса народов.

93. Г-н ПАНЬЯРАЧУН (Таиланд) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, ввиду вынужденного отсутствия министра иностранных дел, главы делегации Таиланда, я имею честь передать вам от его имени, а также от имени делегации Таиланда наши самые сердечные поздравления в связи с вашим избранием на пост Председателя тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваши глубокие знания и большой опыт в международной политике, а также ваша преданность делу международного сотрудничества должны привести к согласию и успеху в нашей работе.

94. Я хотел бы также воздать должное г-ну Абдельазизу Бутефлике, министру иностранных дел Алжира, за тот ценный вклад, который он внес, будучи

Председателем двадцать девятой и седьмой специальной сессий Генеральной Ассамблеи.

95. Тридцатая годовщина основания Организации Объединенных Наций характеризуется консенсусом, достигнутым на седьмой специальной сессии, посвященной вопросам развития и международного экономического сотрудничества. Хотя резолюции, принятые на седьмой специальной сессии, не решают сложных экономических проблем мира и все еще продолжают существовать некоторые принципиальные разногласия между богатыми и бедными странами как по существу, так и в подходе к решению этих проблем, тем не менее, очевидно, что седьмая специальная сессия Генеральной Ассамблеи достигла определенного прогресса в деле отбора конкретных мер в отдельных областях международного экономического сотрудничества. По мнению моей делегации, наиболее значительным достижением седьмой специальной сессии является тот факт, что дух примирения и сотрудничества превалировал в ходе продолжительных и трудных переговоров. Поэтому в интересах всех стран попытаться усилить этот дух сотрудничества и двигаться вперед в целях достижения дальнейших соглашений и консенсуса.

96. Седьмая специальная сессия являлась не самоцелью, а еще одним важным шагом вперед в текущем процессе, который начался с принятия Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюция 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)] на исторической шестой специальной сессии и с принятия Хартии экономических прав и обязанностей государств на двадцать девятой сессии [резолюция 3281 (XXIX)]. Отнюдь не простая задача — исправить экономическое неравенство между развитыми и развивающимися странами и создать новый взаимозависимый мир, с тем чтобы обеспечить упорядоченный и хорошо сбалансированный социально-экономический рост мирового сообщества. Но недавно закончившаяся сессия обеспечила форум для подлинного и конструктивного диалога, который неизбежно поможет убедить промышленно развитые страны в бесплодности продолжения конфронтации. В то же самое время мы, в "третьем мире", стали также менее резкими в своей фразеологии и более реалистичными и едиными в нашем подходе. Мы действительно приложили коллективные усилия к тому, чтобы призвать богатые страны поставить перед собой всеобъемлющие и рациональные цели, а также признать действенность и осуществимость нового международного экономического порядка.

97. Наша делегация заявила в ходе общих прений на седьмой специальной сессии, что "взаимозависимость" подразумевает коллективную ответственность, при которой каждый партнер несет ответственность, соразмерную с его возможностями и требованиями экономического и социального развития. Это, по мнению нашей делегации, особенно относится к развивающимся странам. Таиланд является сельскохозяйственной страной, 80 процентов его населения занимается сельским хозяйством и культивацией риса. За последние несколько десятилетий правительство Таиланда интен-

сифицировало свои усилия в целях индустриализации, однако все еще остается фактом, что экспорт продовольственного зерна и других сельскохозяйственных продуктов составляет более половины общей суммы валютных поступлений. Торговля продовольственным зерном и сельскохозяйственными продуктами является, таким образом, не только жизненно важным вопросом для моей страны, но и вопросом, от которого действительно зависит наше существование. Поэтому моя делегация рада отметить, что эти факторы были учтены в решениях седьмой специальной сессии. Мы искренне надеемся, что в будущих соглашениях относительно обеспечения мира продовольствием и о его поставках по-прежнему будут учтены законные интересы развивающихся стран, экспортирующих продовольствие, особенно при определении критериев при распределении резервных запасов в рамках всемирной системы продовольственных резервов, а также в усилиях в деле увеличения продовольственного и сельскохозяйственного производства и доли этих продуктов во всемирной торговле.

98. Таиланд всегда понимал свою ответственность перед международным сообществом в области многосторонней и двусторонней помощи продовольствием. Хотя объем нашего производства и торговли продовольственным зерном составляет лишь небольшой процент от производства и торговли развитых стран, правительство Таиланда постоянно вносило свой вклад в Детский фонд Организации Объединенных Наций и во Всемирную продовольственную программу. Мы также с особым уважением относились к соседним странам и использовали любые возможности, чтобы помочь им во времена стихийных бедствий и чрезвычайных обстоятельств.

99. Атмосфера примирения, которая пронизывала седьмую специальную сессию и привела к частичному успеху, будет снова подвергнута испытаниям на таких предстоящих международных встречах, как Парижская конференция по проблемам энергии, сырья и развития, четвертая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, а также при осуществлении резолюции 3362 (8-VII). Будущее зависит от того, в какой мере участвующие государства, как развитые, так и развивающиеся, смогут уладить свои разногласия и проявить политическую волю и моральную решимость, с тем чтобы договориться относительно необходимых коллективных и индивидуальных действий.

100. Что касается Парижской конференции, то Юго-Восточная Азия, являющаяся крупным центром поставки энергии и сырьевых материалов, должна быть представлена, по нашему мнению, соответствующим образом.

101. Значительные события произошли также в области международного мира и безопасности. Заключение акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанный 35 правительствами в Хельсинки, может рассматриваться как позитивный шаг в направлении ослабления напряженности и улуч-

шения отношений между наиболее могущественными государствами. Недавно достигнутое соглашение о разъединении войск на Синае носит ограниченный характер. И все же его заключение помогает поддерживать ход переговоров и, как мы надеемся, может привести к всеобъемлющему и прочному урегулированию ближневосточной проблемы и справедливому решению палестинского вопроса. Палестинцы, будучи одной из непосредственно заинтересованных сторон, имеют такое же право на свою родину, как и израильтяне на свою. Мое правительство вновь подтверждает, что оно решительно выступает против продолжающейся оккупации арабских территорий израильскими войсками и против любых мер со стороны Израиля, направленных на изменение статуса Иерусалима.

102. Вопрос о Кипре, к сожалению, по-прежнему стоит на повестке дня Организации Объединенных Наций, поскольку кипрский конфликт до сих пор не урегулирован. Делегация Таиланда надеется, что с помощью добрых услуг Генерального секретаря будет сделан значительный шаг вперед на пути к выработке решения, удовлетворяющего обе общины, при полном уважении суверенитета, независимости и территориальной целостности самой страны.

103. В нашем регионе произошли события весьма драматического характера. После более чем двух десятилетий войны в Индокитае военные действия, наконец, были прекращены. С их окончанием все стороны с облегчением вздохнули, и у них появилось желание начать новую жизнь. Мы, в Таиланде, не забываем об этом важном событии.

104. В самом Таиланде за последние два года произошли значительные изменения, которые привели к возрождению демократии и провозглашению конституции, гарантирующей полную свободу слова и другие гражданские свободы. С февраля этого года в Таиланде имеется гражданское правительство, которое является ответственным перед избираемой палатой представителей. Нынешняя демократическая система в нашей стране полностью учитывает взгляды всего таиландского народа, независимо от политической идеологии и социальной ориентации. В этом процессе разумная степень гибкости сменила устаревшую жесткость и дала нам возможность рассматривать новые реальности нашего региона с искренностью и уверенностью.

105. В этой связи я хотел бы привести цитату из речи премьер-министра Таиланда Кукрита Прамота в Ассоциации иностранных корреспондентов Юго-Восточной Азии в Сингапуре 25 июля 1975 года:

”Не нужно бояться изменений, ибо изменения в природе всех вещей. Однако в международных отношениях позитивные изменения не могут быть осуществлены только одной стороной без соответствующего изменения со стороны другой. Если нам удалось извлечь уроки из нашей истории, тогда все мы, особенно Индокитай и Юго-Восточная Азия, должны понять, что у нас нет никакой иной реаль-

ной альтернативы, кроме как научиться жить и сотрудничать друг с другом в духе терпимости и взаимного доверия.

Вы видите, что такова тенденция во всем мире, все народы и нации стремятся или стараются стремиться урегулировать разногласия, которые когда-то по остроте доходили до степени борьбы добра со злом. Реальность подсказывает, что мы должны думать по-новому, потому что настали новые времена. Мы должны освободиться от старых предрассудков и выработать политику, которая является рациональной для нашего времени.

Что же касается Таиланда, мы выступаем и будем выступать против любой нации, большой или малой, которая стремится навязать свою волю и господство нам или другим странам. Мы выступаем за взаимное уважение национального лица каждой страны и ее политической, экономической, социальной системы, свободной от внешнего вмешательства в любой форме. Это кардинальный принцип, которым должны руководствоваться все страны в их отношениях с Таиландом”.

106. Таиланд продемонстрировал свою добрую волю и готовность установить дружеские отношения и жить в мире и дружбе со странами Индокитае на основе взаимного уважения, суверенитета, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела друг друга. Мы очень рады, что все заинтересованные страны положительно откликнулись на наш призыв. Мы убеждены, что взаимное доверие может быть восстановлено и что наше общее желание вступить в новую эру мира, прогресса и безопасности может вскоре стать реальностью.

107. Одним из последствий войны в Индокитае, которое представляет острую проблему для Таиланда, является приток перемещенных лиц в мою страну из трех государств Индокитае. Сегодня около 45 тыс. перемещенных лиц из Кампучии, Лаоса и Вьетнама ищут временного убежища на нашей территории, что создает серьезные проблемы для Таиланда. Это оказалось очень тяжелым бременем, как материальным, так и административным, для правительства Таиланда, которое делает все возможное, чтобы позаботиться о них.

108. В этом отношении я хотел бы воспользоваться возможностью и заверить Ассамблею, что целью правительства Таиланда является предоставление временного убежища и помощи этим беженцам. Это чисто гуманитарная цель. Правительство Таиланда не стремится защищать этих беженцев по политическим или каким-нибудь другим причинам или помогать им. Наши власти не выгоняют их и не звали их к себе, но они, однако, прибыли в Таиланд по своей доброй воле. Мы сейчас стремимся только облегчить страдания людей и ликвидировать трудности, связанные с притоком беженцев. Мы надеемся, что это чрезвычайное положение носит временный характер, и правительство Таиланда готово помочь этим людям в их окончательном возвращении на родину.

109. В этой связи мое правительство желает отметить свою глубокую признательность принцу Садруддину Ага Хану, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в связи с его конкретным откликом на наш призыв о дополнительной помощи. Верховный комиссар нанес официальный визит в Таиланд в сентябре этого года, что дало ему возможность глубоко изучить важную проблему, связанную с перемещением лиц, которая сейчас стоит перед правительством Таиланда. В соответствии с нашими гуманитарными целями мы попросили Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев наблюдать за нашими усилиями, направленными на облегчение трудностей перемещенных лиц в Таиланде. Управление Верховного комиссара ныне выступило с призывом в кратчайшие сроки собрать 12,4 млн. долларов с целью создания фонда для различных проектов, которые следует осуществить в Таиланде при помощи и всемерном сотрудничестве тайландских властей.

110. Поэтому мое правительство пользуется этой возможностью, чтобы призвать всех членов международного сообщества внести щедрые взносы в этот фонд, с тем чтобы дать возможность Верховному комиссару безотлагательно и эффективно провести эту работу. Мне хотелось бы также поблагодарить правительство Японии за его быстрый и существенный вклад в этот фонд.

111. После окончания боевых действий в Индокитае настало время восстановления и строительства в странах, которые были сильно разрушены в ходе войны. Таиланд готов сотрудничать с этими странами и народами в их конструктивных и плодотворных начинаниях.

112. В то время как реалистическая оценка положения в Юго-Восточной Азии содержит светлые пятна и создает чувство оптимизма, события на Корейском полуострове дают мало надежды на конкретные и решительные меры, направленные на устранение напряженности и предотвращение вооруженных конфликтов в этом районе.

113. Хотя прошло 30 лет со времени раздела Кореи на Северную и Южную и 22 года со времени достижения перемирия, воссоединение Кореи еще не осуществлено. Таким образом, необходимо, чтобы были приняты меры со стороны всех непосредственно заинтересованных сторон по ускорению мирного воссоединения. Когда 4 июля 1972 года³ было подписано совместное заявление, все ожидали, что диалог между Севером и Югом приведет к каким-то конкретным результатам на пути к достижению мирного воссоединения страны. Однако этого не произошло. Моя делегация хотела бы призвать обе стороны продолжать крепить свой диалог и соблюдать принципы совместного коммунике Севера и Юга.

114. По мнению моей делегации, пока будут существовать взаимное недоверие и враждебность, будет трудно разрешить вопрос о военном присутствии

Организации Объединенных Наций в Корее. Независимо от взглядов любого правительства на военное участие Организации Объединенных Наций в Корее, по-прежнему остается фактом, что только Совет Безопасности имеет полномочия решать вопрос относительно роспуска Командования Организации Объединенных Наций. Чтобы содействовать такому роспуску, все непосредственно заинтересованные стороны должны вступить в переговоры с целью достижения соглашения о замене старого Соглашения о перемирии в Корее новым. Пока не будет заключено новое соглашение, которое заменит старое, вызывает сомнение, что какие-либо переговоры или резолюции, принимаемые здесь, могут оказать практическое влияние на решение вопроса о Командовании Организации Объединенных Наций или мирном воссоединении Кореи.

115. Нельзя отрицать, что одним из крупнейших достижений Организации Объединенных Наций за все время ее существования является достижение в области деколонизации. Значительное расширение членства Организации Объединенных Наций является живым доказательством ключевой роли самой Организации в этом процессе. В этом году моя делегация счастлива видеть спокойное и мирное движение к полной независимости трех бывших португальских колониальных территорий на африканском континенте. Правительство Таиланда приветствует достижение ими независимости и присоединяется к другим представителям, приветствовавшим Народную Республику Мозамбик, Республику Острова Зеленого Мыса и Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи в связи с их вступлением в члены Организации Объединенных Наций.

116. Мы также хотели бы поздравить Папуа Новую Гвинею в связи с достижением ею независимости и выразить надежду на ее принятие в члены всемирной Организации.

117. Мы также искренне надеемся на то, что Республика Южный Вьетнам и Демократическая Республика Вьетнам вскоре займут свои законные места среди нас.

118. Моя делегация серьезно озабочена последними событиями в Анголе. Однако мы хотели бы выразить надежду, что усилия, направленные на урегулирование разногласий между тремя освободительными движениями, приведут к тому, что продолжительная борьба ангольского народа за независимость успешно завершится.

119. Очень незначительный прогресс был достигнут в связи с урегулированием положения в южной части Африки. Презрение, которое свойственно позиции незаконного режима меньшинства в Южной Родезии, является крупнейшим препятствием, которое мешает осуществить законные чаяния народа Зимбабве. Положение в Намибии, которым давно и непосредственно занимается Организация Объединенных Наций, не показывает никаких признаков улучшения. По-видимому, все инициативы и усилия, направленные на дости-

жение самоопределения и независимости, не достигли успеха в результате действий Южной Родезии и Южной Африки, власти которых продолжают придерживаться бесчеловечной практики апартеида.

120. С момента основания Лиги Наций международное сообщество рассматривало вопрос о всеобщем и полном разоружении. Были заключены некоторые важные соглашения о контроле над вооружением и его ограничении. Однако решение проблемы подлинного разоружения остается по-прежнему труднодостижимым. Гонка вооружений, как ядерных, так и обычных, продолжается, не ослабевая. Действительно, в то время, когда мы все поддерживаем принцип разоружения и провозглашаем свою искренность в принятии мер по разоружению, глобальные расходы на вооружение приближаются к 300 млрд. долларов в год. Следует ли удивляться, что во всем мире ощущается острая нехватка средств на цели развития?

121. Генеральный секретарь в своем весьма искреннем и ясном введении к докладу о работе Организации [A/10001/Add.1] поставил некоторые очень интересные и весьма уместные вопросы о будущей роли Организации Объединенных Наций в вопросе разоружения. Год за годом Первый комитет отводит примерно 50 заседаний общим прениям и принятию многочисленных резолюций, из которых многие не имеют никакого практического значения. Возможно, настало время, чтобы мы уделили больше времени принципиальному рассмотрению вопроса о разоружении и вопроса о структуре и процедурах механизма переговоров Организации Объединенных Наций.

122. Наше правительство вместе с правительствами Индонезии, Малайзии, Филиппин и Сингапура активно участвует сейчас в обсуждении мер, которые ведут к созданию зоны мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии. Эта цель, как это было провозглашено в Декларации, принятой в Куала-Лумпуре в 1971 году⁴, соответствует нашему общему желанию свести до минимума соперничество крупных держав в нашем регионе. По нашему мнению, это откроет путь для создания обстановки гармонии и сотрудничества в регионе и укрепит наши усилия, индивидуальные и коллективные, направленные на создание мира и стабильности в нашем регионе. Мы считаем, что ценные усилия в этом направлении со стороны пяти членов Ассоциации стран Юго-Восточной Азии заслуживают понимания, поддержки и участия всех крупных мировых держав, а также стран данного региона.

123. За последние 30 лет в мире произошло множество перемен. Политическая карта 1975 года отражает сложность политических вопросов современности. Военные пакты потеряли свою эффективность, политические барьеры рухнули, произошли перегруппировка сил и переориентация стран. В настоящее время разрабатывается новый международный экономический порядок. Взаимозависимость и сотрудничество, по-видимому, являются ключевыми факторами для решения таких глобальных проблем, как окружающая среда, морское право и демографический взрыв. Жен-

щины всего мира также стали более решительно выступать за свои права и стремятся активно участвовать в решении международных проблем, особенно в области экономического и социального развития. Все это желанные перемены. Они показывают, что народы мира больше не являются пленниками весьма негибких идей и убеждений прошлого. Однако это станет еще более очевидным, если мы проявим готовность рассмотреть Устав Организации Объединенных Наций, авторами которого, в конце концов, не являлась и половина нынешних членов Организации Объединенных Наций.

124. Сама Организация также готова рассмотреть и проанализировать экономическую и социальную структуру нынешней системы Организации Объединенных Наций. Вопрос не в том, нужно ли как-то изменять структуру системы, а в том, каким образом следует осуществить это преобразование, чтобы успешно решать новые задачи и удовлетворять новые требования грядущих десятилетий. Решения и меры, о которых мы можем договориться, чтобы изменить существующую систему и повысить ее эффективность, должны улучшать нашу способность решать мировые проблемы как в настоящем, так и в будущем. И к этой цели мы должны идти вместе.

125. Г-н ШАТТИ (Тунис) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего самым искренним образом поздравить вас и передать вам от себя лично и от имени правительства Туниса наилучшие пожелания по случаю вашего избрания на пост Председателя тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Наши поздравления не являются формальностью или делом привычки. Мы действительно убеждены в том, что вы входите в число самых выдающихся государственных деятелей, которые смогут выполнить эту важную миссию. После всех слов, которые были здесь сказаны предыдущими ораторами, было бы неуместно вновь говорить о ваших высоких личных качествах, о вашей компетентности, прозорливости и опыте. Как представитель страны, которая имеет с Люксембургом прекрасные отношения, я хочу подчеркнуть вашу преданность высоким человеческим идеалам, духу справедливости и равенства и делу искреннего сотрудничества, особенно между крупными державами и развивающимися странами, с тем чтобы сократить разрыв между ними. Ваше глубокое понимание этих проблем является на этой сессии лучшей гарантией успеха той миссии, которую поручило вам международное сообщество. В этом отношении Тунис будет оказывать вам всемерное содействие.

126. Позвольте мне также поблагодарить вашего предшественника г-на Абдельазиза Бутефлику, министра иностранных дел братской Алжирской Республики, в связи с тем большим вкладом, который он внес в дело международного сообщества и в решение тех вопросов, которые рассматривались в Генеральной Ассамблее в прошлом году.

127. Мне приятно также приветствовать постоянные усилия Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма,

направленные на укрепление мира во всем мире и на повышение престижа нашей Организации. Я хотел бы особо отметить его неустанные усилия с целью урегулировать ряд проблем, таких как проблемы Ближнего Востока, Западной Сахары и Кипра.

128. Мы убеждены в том, что тридцатая сессия будет иметь такое же большое значение в жизни Организации Объединенных Наций, как и предшествующая сессия.

129. Международная обстановка, сложившаяся в прошлом году, не дает нам уверенности в том, что человечество в конце концов пошло по пути разрядки и мира. И действительно, по-прежнему в отношении большинства проблем, которые мы рассматриваем в течение ряда лет, сохраняется неясность. Мы все еще сталкиваемся либо с проблемами, для которых мы не смогли найти справедливого решения, либо с проблемами, решение которых не продвигается вперед, либо с проблемами, которые усугубились и усложнились.

130. Однако мы считаем, что есть проблески надежды, которые позволяют нам смотреть в будущее с оптимизмом.

131. Постоянный переход от надежды к страху, значительные различия в политических, экономических и социальных условиях жизни людей на различных континентах — все это нарушает равновесие в мире и искажает лицо планеты, угрожая миру во всем мире.

132. Я не собираюсь останавливаться на всех вопросах, включенных в повестку дня нашей сессии. Моя делегация получит возможность изложить точку зрения по этим вопросам в различных комитетах, однако мне хотелось бы остановиться на ряде вопросов, которые стоят перед нами в настоящее время.

133. Прошедший год был отмечен важными политическими событиями, которые привели к приему в нашу Организацию новых государств, только что получивших независимость. Я имею в виду Острова Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи и Мозамбик. Достижение независимости этими странами и их прием в Организацию Объединенных Наций являются победой свободы и человеческого достоинства и поражением колониализма и гегемонии.

134. Поздравляя представителей этих трех братских стран, я хочу выразить убежденность в том, что эти страны укрепят нашу Организацию и окажут твердую поддержку народам, которые все еще ведут борьбу за свое освобождение.

135. Мы передаем поздравления и желаем процветания народам Папуа Новой Гвинеи и Коморских Островов, которые недавно провозгласили свою независимость. Мы надеемся, что в скором времени они займут свое законное место среди нас, в нашей Организации.

136. Говоря о государствах, недавно получивших независимость, мы вспоминаем о стране, независимость

которой будет провозглашена в следующем месяце и которая все еще страдает от раскола и сталкивается с такими сложными проблемами, которых не знала ни одна другая страна накануне своей независимости.

137. С этой высокой трибуны я хочу передать нашим братьям в Анголе чувства симпатии и сострадания и в то же время обратиться к их руководителям с настойчивым призывом положить конец братоубийственной войне, сплотить свои ряды, чтобы взять в свои руки будущее своей страны. Мы призываем их не проливать кровь своих братьев, избежать раскола страны и сделать все возможное, чтобы вновь не попасть под иностранное господство. Пусть они услышат этот призыв, с тем чтобы их страна в ближайшем будущем стала активным членом нашей Организации.

138. Настанет ли такой день, когда колониализм, с которым будет навсегда покончено, перестанет быть предметом обсуждения? Дело в том, что освобождение народов — это необратимый и неукротимый процесс, который соответствует закону природы и развития человечества.

139. Страдания, испытываемые народами Зимбабве и Намибии и южной части Африки в результате реакционной политики апартеида, вызывают наше возмущение и призывают умножить усилия, с тем чтобы покончить с устаревшими и бесплодными концепциями.

140. Правительство Туниса считает, что настойчивое проведение этими режимами своей политики представляет собой вопиющее нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и свидетельствует об их презрении ко всему человечеству.

141. Необходимо, чтобы народы, верные делу мира и свободы, прекратили всякую деятельность, которая могла бы укрепить политический, военный и экономический потенциал этих режимов, и чтобы они оказали необходимое давление на эти режимы, для того чтобы привести их к переговорам с освободительными движениями — единственными законными представителями народов Зимбабве и Намибии.

142. В ходе предыдущей сессии мы рассматривали вопрос о Западной Сахаре, который является составной частью проблемы деколонизации. Сегодня мы идем к справедливому решению этой проблемы. Этот район посетила выездная миссия Организации Объединенных Наций; по просьбе Организации Объединенных Наций Международный Суд подготовил консультативное заключение⁵; Испания заявила о решимости уйти из этого района, Марокко и Мавритания проявили здравый смысл и встали на путь согласия и сотрудничества, чтобы урегулировать данный вопрос мирными средствами к удовлетворению обеих сторон. Мы надеемся, что начатый таким образом процесс будет идти нормально, без замедления, и мы не позволим, чтобы что-то воспрепятствовало ему, пока заинтересованные стороны под эгидой Организации Объединенных Наций не смогут прийти к окончательному

мирному соглашению, гарантирующему мир, стабильность и отношения добрососедства.

143. Касаясь вопроса о Кипре, мы призываем заинтересованные стороны следовать по такому же пути в направлении урегулирования кипрского вопроса. По мнению нашей делегации, диалог и согласие являются самым эффективным средством сближения точек зрения, насколько бы различными они ни были. Правительство Туниса поддерживает переговоры, ведущиеся между турецкой и греческой общинами под руководством Генерального секретаря. Естественно, что судьба острова целиком и полностью находится в руках киприотов и что никто не имеет права решать судьбу этого острова без их согласия; тем не менее мы считаем, что федеративная система в рамках унитарного государства могла бы наиболее эффективно гарантировать интересы обеих киприотских общин и обеспечить условия сосуществования и сотрудничества между ними.

144. Несмотря ни на что, тунисское правительство поддерживает любое решение, которое приведет к сосуществованию и сотрудничеству между двумя общинами, и любое урегулирование, приемлемое для обеих враждующих сторон, которым мы желаем прийти к примирению и согласию в рамках единой кипрской нации.

145. Позвольте мне остановиться на наиболее серьезной проблеме нашего времени — проблеме Ближнего Востока. Нужно ли по-прежнему говорить о том, что этот вопрос является самым серьезным вопросом, включенным в повестку дня нашей Ассамблеи? Представители государств-членов один за другим говорили о том, что Ближний Восток стал источником международных разногласий и осложнений, последствия которых выходят далеко за рамки данного региона и угрожают миру во всем мире. В течение многих лет этот вопрос постоянно фигурировал в повестке дня нашей Ассамблеи, которая рассматривала его и пыталась решить его или, по крайней мере, уменьшить его остроту.

146. Самым важным результатом, достигнутым в этой связи Организацией Объединенных Наций, является, возможно, решение, принятое последней сессией, признать ООП в качестве единственного законного представителя палестинского народа [резолюция 3236 (XXIX)] и предоставить ей статус наблюдателя [резолюция 3237 (XXIX)]. В то же время Генеральная Ассамблея заявила о том, что решение этого вопроса кроется не только в разъединении вооруженных сил или в частичном или полном отводе войск с оккупированных территорий, но и в урегулировании основной проблемы, которой является палестинская проблема. Признание этого факта и включение его в повестку дня Генеральной Ассамблеи очень важно.

147. Президент Бургиба с 1948 года постоянно заявлял, что любое решение, которое не открывает пути к урегулированию этой проблемы и не признает законных прав палестинского народа на самоопределение, будет неполным и обречено на провал.

148. Признавая существование палестинской проблемы, считая ее проблемой борьбы за национальное освобождение и рассматривая ее как отдельный вопрос, наша Организация сделала наиболее важный шаг с момента своего создания — исправила ошибки прошлого в отношении палестинского народа и встала на правильный путь пересмотра палестинской проблемы.

149. Однако если мы рассмотрим то, что было сделано в период, начиная с прошлого года, мы должны констатировать, что конкретных результатов добиться не удалось в основном из-за упорства Израиля, который отказывается признать реальность, пренебрегает мнением мирового сообщества и резолюциями Организации Объединенных Наций. Израиль продолжает следовать закону джунглей и оккупирует территории других стран. Израиль по-прежнему игнорирует палестинский народ, отказывает ему в праве на жизнь в качестве независимого суверенного народа. Израиль даже отказывается признавать те международные документы, которым он обязан своим рождением.

150. Занимая такую позицию, Израиль вопреки здравому смыслу препятствует поискам справедливого решения. Эта страна, которая якобы верна делу мира, на самом деле готовится к новой войне и в настоящее время получает самое современное вооружение, некоторые виды которого еще ни разу не применялись.

151. Так что проблема остается нерешенной. Проблема даже стала еще более острой, и осложнения, возникшие в данном регионе, вызваны тем, что в основном, к сожалению, внимание международного сообщества сосредоточивалось на последствиях этой проблемы и борьбе с ними, а не на ее причинах.

152. Я не хотел бы поддаваться пессимизму, это вряд ли помогло бы, однако я должен отметить, что положение на Ближнем Востоке не дает оснований для оптимизма и спокойствия. Нам необходимо объединить усилия, с тем чтобы убедить Израиль отказаться от опасных расовых концепций и заставить его понять, что безопасность несовместима с высокомерием и упрямством и что присутствие в каком-либо регионе не может быть обеспечено посредством войны против народов этого региона или путем раздувания чувства вражды между ними.

153. Палестинский народ полон решимости отстаивать свое право на существование. Не будет мира для Израиля, не будет мира в этом регионе до тех пор, пока палестинский народ не обретет права на свою родину в условиях полного суверенитета.

154. То, что я только что сказал, не вызвано неуступчивостью и не означает, что мы противимся какой-то последовательной и мудрой политике. Все знают, что Тунис всегда выступал за мирные решения и всегда верил в эффективность поэтапной политики, отклоняя слепую приверженность политике по принципу "все или ничего". Однако поэтапная политика, по нашему мнению, требует наличия определенных

условий, без которых эта политика не приведет к нужным целям.

155. Первое из этих условий — это определение целей, поскольку при отсутствии подобного рода определений мы рискуем встать на путь в неизвестность, который не приведет к достижению наших целей. Иначе говоря, мы убеждены в том, что любая попытка урегулировать ближневосточный кризис, будь то в двустороннем или многостороннем плане, должна вписываться в контекст всеобщего урегулирования, то есть она должна быть направлена не только на освобождение арабских территорий, оккупированных в 1967 году, но и на признание права палестинского народа жить на своей родине.

156. Исходя из этих соображений, мы считаем, что соглашение о разъединении войск, заключенное в сентябре 1975 года, может представлять собой эффективный шаг на пути мира и может создать благоприятный климат для переговоров, облегчить мирное сосуществование между арабскими государствами и израильским государством, если оно избавится от своих комплексов гегемонизма и экспансионизма и, наконец, согласится с существованием палестинского народа, с тем, что этот народ имеет право жить на земле своих предков. Если это произойдет, как говорят некоторые заинтересованные стороны, то за сентябрьским соглашением последуют переговоры об эвакуации с Голанских высот и с Западного берега реки Иордан.

157. Однако если эти переговоры с Сирией и ООП не будут начаты в самое ближайшее время и если, начавшись, они не приведут к положительным результатам в разумные сроки, установление которых необходимо для того, чтобы вследствие упорства Израиля проблема не оказалась замороженной под предлогом проведения переговоров, то сентябрьское соглашение может привести к противоположным результатам. Это соглашение явится не движущей силой мира в данном регионе, а препятствием на пути к достижению этого мира. Вместо того чтобы создать благоприятный климат для переговоров и мирного сосуществования, оно вызовет чувство разочарования в одних кругах и глубокого отчаяния в других, что заставит всех поверить, что война остается единственным средством осуществления справедливого и прочного урегулирования.

158. Сентябрьское соглашение основано на двух видах договоренности. Одна договоренность — между Египтом и Израилем, согласно которой последний берет на себя обязательство отказаться от некоторых секторов египетской территории, что, как выяснилось, дает ему значительные преимущества; другая договоренность — между определенными арабскими государствами и Соединенными Штатами Америки, в силу которой Соединенные Штаты Америки берут обязательство начать переговоры с заинтересованными сторонами относительно параллельной эвакуации с Голанских высот и Западного берега.

159. Если бы Соединенные Штаты Америки действительно начали переговоры в отношении эвакуации с

Голанских высот и Западного берега и если бы эти переговоры привели к положительным результатам, то мы были бы вправе считать сентябрьское соглашение историческим событием, которое повлечет за собой самые серьезные последствия.

160. Однако, как все мы знаем, имеют значение не положения соглашения, а подлинные намерения сторон; и эти намерения проявятся тогда, когда начнется осуществление соглашения. Однако пока что нет оснований для оптимизма. Фактически Израиль использовал этот период мира для того, чтобы подготовиться к войне. Он потребовал от Соединенных Штатов Америки поставки вооружений, что даст ему определенное военное превосходство и позволит навязывать всем свою волю. Это дает основания считать, что он стремится создать соответствующее его притязаниям фактическое положение, которое многие уже называют израильским миром (*Pax Izraelian*).

161. Подобное положение никогда не будет приемлемым для арабов, даже если им придется вести войну в течение многих веков.

162. Мир на Ближнем Востоке никогда не будет тем миром, который хочет навязать Израиль благодаря своему военному превосходству; мир будет лишь результатом соглашения между всеми заинтересованными сторонами.

163. Вот почему, несмотря на наше понимание важности сентябрьского соглашения 1975 года, которое могло бы представлять собой один из решающих этапов в развитии ближневосточной проблемы, мы не будем высказывать окончательных суждений по этому соглашению до тех пор, пока не начнется второй этап, а именно до тех пор, пока три договаривающиеся стороны не начнут выполнять взятые на себя обязательства, которые не упоминаются даже в самом тексте соглашения.

164. Похоже, что переговоры по Голанским высотам начнутся в октябре. Если это так, то сколько они будут длиться? И каковы будут результаты? До тех пор, пока мы не получим ответа на эти вопросы, нам будет трудно вынести какое-либо окончательное суждение в отношении этого соглашения. Как бы там ни было, Тунис, как я уже говорил ранее, считает, что существо проблемы, а именно палестинский вопрос, остается без изменения. Тунис всегда будет стоять на стороне палестинского народа и ООП, независимо от обстоятельств, до тех пор, пока этому народу не вернут его законные права.

165. Европейский континент в этом году пережил одно из наиболее важных событий с момента второй мировой войны: речь идет о проведении Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Правительство Туниса уже имело возможность высказать свою высокую оценку результатов Совещания. Тунис, малая развивающаяся страна, не может не отметить с удовлетворением усилия, которые привели к успешному завершению данного Совещания. Мы с удовлет-

ворением отмечаем, что в грядущем, вероятно, будет существовать новый дух взаимоотношений между европейскими государствами.

166. Мы выражаем надежду, что решения, принятые на Совещании, будут полностью и искренне осуществляться, что приведет к укреплению обстановки доверия и сотрудничества в Европе, потому что мы убеждены в том, что мир, достигнутый в одном регионе, как и война, всегда распространяется на другие регионы.

167. Однако мы считаем, что мир в Европе будет ограниченным, он будет ставиться под угрозу до тех пор, пока в других странах мира будут сохраняться проблемы, связанные с войной, агрессией и бедностью, особенно если эти страны граничат с Европой, как, например, страны Средиземноморья. Совещание в Хельсинки не отвечает всем надеждам народов юга Средиземноморья. Мы считаем, что критерии, принятые в отношении Европы, должны применяться и к другим регионам, поскольку нельзя будет сохранить безопасность в западной части Средиземноморья, в то время как ведется война в его восточной части. И в равной степени сотрудничество не будет подлинным до тех пор, пока оно будет ограничиваться Европой, до тех пор, пока оно не распространится на все страны, которые поддерживают с Европой тесные отношения.

168. Тунис не принимал участие в Совещании, хотя и стремился к этому; тем не менее Тунис сделает все возможное вместе с другими братскими, дружественными государствами для того, чтобы дух Совещания распространился на весь регион Средиземноморья, регион, который стремится стать оазисом мира и центром сотрудничества в интересах всех государств. Европееко-арабский диалог, вероятно, предоставит возможность найти пути установления в Средиземноморье прочного мира, основанного на сотрудничестве.

169. Я хотел бы использовать данную возможность для того, чтобы выразить удовлетворение моего правительства теми позитивными результатами, к которым мы пришли на седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Эта сессия рассматривала проблемы развития и международного сотрудничества. Эта сессия позволила приступить к созданию нового международного экономического порядка, основанного не на силе, а на уважении общих интересов и стремлении жить в обстановке мира, процветания, в обстановке экономического равенства. Хотя эти результаты не полностью отвечают пожеланиям развивающихся стран, данная сессия пришла к согласованному мнению в отношении мер, которые необходимо принять в тех областях, от которых зависит существование и развитие значительной части человечества. Среди этих мер — создание системы, способной обеспечить улучшение условий торговли, содействие ее сбалансированному развитию; передача материальных ресурсов — подтверждение солидарности путем обеспечения более прямого участия богатых стран в фи-

нансировании программ развития "третьего мира" на более благоприятных условиях; ускорение индустриализации развивающихся стран, что является необходимым условием их развития, в частности, путем изменения ориентации некоторых отраслей промышленности в соответствии с Планом действий, принятым на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Лиме [см. A/10217, приложение]; удовлетворение потребностей в продовольствии трех четвертей населения мира путем расширения производства сельскохозяйственной продукции и увеличение объема предоставляемой богатыми странами помощи продовольствием, а также некоторые изменения формы предоставления такой помощи.

170. Тунисское правительство с удовлетворением отмечает, что та атмосфера, которая царилa в ходе данной сессии, атмосфера, которая характеризовалась пониманием и сотрудничеством, несомненно, отразится на тех международных экономических конференциях, которые будут проводиться в будущем. Мы надеемся, что все государства будут стремиться к тому, чтобы решения данной сессии осуществлялись в конструктивном духе и чтобы продолжались усилия по сближению позиций развитых и развивающихся стран. Это явится гарантией необходимого сотрудничества по созданию нового международного экономического порядка, основанного на взаимодополняемости и равенстве.

171. За последние 30 лет человечество сталкивалось с серьезными потрясениями и пережило беспрецедентную эволюцию. В большинстве стран произошла техническая революция. Люди испытывают все большую потребность в знаниях и прогрессе. Они все более настойчиво требуют социальной справедливости и уважения человеческого достоинства. Произошли значительные политические и экономические изменения как в национальном, так и в международном планах. Организация Объединенных Наций была центром этих изменений, но темпы их иногда оказывались для нее слишком высокими, поскольку ей мешали документы и структуры, которые были выработаны до начала подобных перемен. И это заставило нас понять необходимость пересмотреть эти структуры, приспособить их к новому положению. Мы считаем необходимым осуществить некоторые реформы, с тем чтобы эти структуры стали достаточно эффективными.

172. Я уже имел возможность в прошлом году, выступая с этой трибуны, говорить о том, что здесь речь идет не о понижении ответственности великих держав или лишении Организации тех целей, ради которых она была создана; однако мы должны отметить, что повышается ответственность других государств в международном плане. Если мы хотим, чтобы Организация не отставала от событий, то все государства более чем когда бы то ни было обязаны принять и выполнить в этой Организации решения, которые помогут осуществить эти принципы. Это позволит нашей Организации стать универсальной и эффективно решать международные проблемы.

173. Если мы проанализируем 30-летний период существования Организации Объединенных Наций, то мы увидим, что она не всегда могла прекратить агрессию или применить санкции в отношении агрессора. Так, Израиль и Южная Африка, например, постоянно грубо попирают решения нашей Организации, отнюдь не опасаясь никаких санкций. Эти две страны вновь бросают вызов международному сообществу, используя новые формы сотрудничества и взаимной поддержки для осуществления планов, осужденных человечеством. Организация пока не располагает средствами, которые позволят ей осуществить на практике решения, принимаемые ее различными органами, что объясняет чувство разочарования и недостатки в работе ряда международных учреждений. Поэтому мы должны начать изучение различных средств укрепления нашей Организации, чтобы ее решения не остались мертвой буквой.

174. Сможет ли наша Организация найти возможности, которые дадут ей силу и мужество для того, чтобы развиваться в соответствии с требованиями современности? Смогут ли государства единодушно осуществить свою волю и искренне действовать, чтобы обеспечить мир и развитие? Таково наше искреннее желание, и оно соответствует интересам нашей Организации и всего человечества.

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Полномочия представителей на тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)*:

b) доклад Комитета по проверке полномочий

ПЕРВЫЙ ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ

175. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я приглашаю Председателя Комитета по проверке полномочий г-на Лонгерстея, представителя Бельгии, представить доклад Комитета по проверке полномочий.

176. Г-н ЛОНГЕРСТЕЙ (Бельгия), Председатель Комитета по проверке полномочий (*говорит по-французски*): Я имею честь представить Генеральной Ассамблее первый доклад Комитета по проверке полномочий [A/10270]. Этот доклад, по нашему мнению, не требует комментариев с моей стороны. Поэтому я ограничусь тем, что обращу внимание членов Ассамблеи на пункт 12.

177. Г-н КИХЬЯ (Ливийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Моя делегация хотела бы сделать следующее заявление, касающееся полномочий израильской делегации на тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

178. Палестинский вопрос стоит в повестке дня Организации Объединенных Наций со времени прекращения британского мандата на Палестину в 1947 году.

Не обсуждая происхождение и историческое развитие палестинского вопроса в Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея, не имея юридического права одобрить раздел какой-либо страны, приняла свою знаменитую резолюцию 181 (II) от ноября 1947 года, разделяющую Палестину.

179. Организация Объединенных Наций, поступив таким образом, не только противоречила своему Уставу или отступила от него, но совершила постоянную и безжалостную несправедливость по отношению к арабскому народу Палестины, который составляет большинство населения. Таким образом, Организация Объединенных Наций не только отказала арабскому палестинскому народу в праве на самоопределение, но и помогла изгнать палестинцев из их национального дома и превратила их в не имеющих надежды беженцев, открыв путь для установления чуждого им режима на основе узурпации земли, агрессии и терроризма.

180. Империализм по инициативе Соединенных Штатов попытался узаконить расистский сионистский режим, призвав к созыву специальной сессии Генеральной Ассамблеи 51 государство-член — я повторяю: 51 государство-член, потому что большинство государств "третьего мира" все еще боролось за свою независимость и суверенитет, и пытался использовать Генеральную Ассамблею как печать, легализующую несправедливые действия, таким образом создавая чуждый режим в Палестине.

181. Несмотря на тот факт, что главный принцип Устава основан на праве народов на самоопределение, палестинский вопрос был внесен в то время на рассмотрение Генеральной Ассамблеи и рассматривался ею таким образом, что это противоречило вышеупомянутому основному принципу. Поэтому те, кто сегодня открыто осуждает изгнание режима, ссылаясь на принцип универсальности Организации Объединенных Наций, должны замолчать навеки. Не должно быть никакого двойного подхода в международном этическом кодексе наций. Ведь это — те же самые государства, которые, нарушив Устав, организовали незаконный раздел Палестины в 1947 году.

182. Более того, те силы, которые помогли режиму де-факто вылупиться из сионистского яйца, стремились к признанию его де-юре, обеспечив передачу этого вопроса в Организацию Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея приняла свою резолюцию 273 (III) от мая 1949 года, приняв сионистский режим в число членов Организации Объединенных Наций. Эта резолюция приняла колониальный расистский режим в число членов Организации Объединенных Наций при том условии, что он безоговорочно возьмет на себя обязательство, предусмотренные в Уставе Организации Объединенных Наций, в соответствии с предыдущими резолюциями Генеральной Ассамблеи, в частности резолюциями 181 (II) и 194 (III) относительно раздела Палестины и возвращения палестинских беженцев на родину.

183. И наоборот, в своей последующей политике сионисты проявили полное игнорирование резолюций и ре-

* Перенесено с 2351-го заседания.

шений Организации Объединенных Наций. Далее, сионисты не были удовлетворены районом, который они незаконно получили, и, как любой другой колониальный режим, продолжают наращивать и увековечивать свою агрессию и экспансию, распространяя ее на всю Палестину и за ее пределы, на территории других арабских государств.

184. В своих преднамеренных усилиях по ликвидации палестинцев они проводят политику геноцида и массовых убийств, направленных на полное уничтожение арабского народа Палестины.

185. На своей двадцать девятой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 3236 (XXIX) признала ООП единственным законным представителем палестинского народа. Более того, Генеральная Ассамблея подтвердила право палестинцев на самоопределение и подтвердила их неотъемлемое право на возвращение на свою родину, к родным очагам в Палестине. Тем не менее сионистский режим, который незаконно получил родину и членство в Организации Объединенных Наций, упорно продолжает игнорировать волю подавляющего большинства Организации Объединенных Наций.

186. Исходя из вышесказанного, мы не согласны с полномочиями сионистской делегации на тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи, поскольку это не имеет никаких этических или юридических оснований, и поэтому мы заявляем о своем непризнании полномочий этой делегации на данной сессии.

187. Это заявление, которое я только что сделал как Председатель Группы арабских государств в октябре, отражает точку зрения и других братских арабских государств, которые являются членами Лиги арабских государств. Вот эти государства: Алжир, Бахрейн, Египет, Ирак, Иордания, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко, Оман, Демократический Йемен, Катар, Саудовская Аравия, Сомали, Судан, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Объединенные Арабские Эмираты, а также Йемен.

188. С точки зрения делегации Ливии, самое меньшее, что мы можем сделать, чтобы выполнить резолюции Исламской конференции, которая состоялась в Джидде, резолюции Группы африканских государств, принятые в Кампале, а также резолюции Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Лиме, в ответ на просьбу наших народов, самое меньшее, что мы можем сделать на этой текущей сессии, — это предупредить сионистов в отношении их членства в Организации Объединенных Наций. Мы не сомневаемся, что в соответствующее время и перед лицом продолжающегося увековечения этой политики неуступчивости вопрос о членстве этого расистского режима в Организации Объединенных Наций будет рассматриваться и пересматриваться. Мы уверены, что наши народы не будут молчать перед лицом этого ненормального положения.

189. Г-н ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я отмечаю, что в списке для выступления в прениях

больше нет других ораторов. Генеральная Ассамблея, таким образом, имеет доклад Комитета по проверке полномочий и должна принять решение по проекту резолюции, рекомендованному Комитетом по проверке полномочий в пункте 12 его доклада. Поскольку я не слышу возражений против предложения Комитета по проверке полномочий, могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея таким образом принимает проект резолюции, представленный Комитетом?

Проект резолюции принимается [резолюция 3367 А (XXX)]⁶.

190. Г-н ГЕРЦОГ (Израиль) (*говорит по-английски*): Когда я слушал заявление представителя Ливии, а также общие прения на Генеральной Ассамблее с теперь уже привычным очень утомительным потоком брани — стало обычным явлением со стороны ряда делегаций соревноваться между собой в ненависти и злобе во время общих прений, — я задал себе вопросы: какова их цель? Действительно ли они считают, что таким путем можно решать проблемы? Действительно ли они воображают, что эти диатрибы могут повлиять на кого-нибудь на этой Ассамблее или на объект их нападков? Может быть, это такие дебаты, к которым они привыкли в своих собственных странах, если дебаты вообще разрешаются, но, безусловно, это оскорбление всемирной Ассамблеи, такой, как наша, — заставлять ее выслушивать подобные монотонные диатрибы. Дискуссия — да; разногласия — да; попытки убедить друг друга — да; попытки достижения консенсуса — да; но бесцельные оскорбления, которые мы сейчас выслушивали, — нет, никогда. Ниже достоинства такого форума, как данный, допускать такого рода высказывания в качестве нормы международного диалога.

191. Наша Ассамблея слышала два типа голосов во время общей дискуссии по вопросам, касающимся Ближнего Востока: с одной стороны, бесплодные непримиримые голоса, отрицающие право любого другого государства на существование, отрицающие переговоры, отрицающие компромисс, отрицающие движение к миру, а с другой стороны, мужественные голоса тех, кто, сознавая опасность и риск, связанный с этим, — а они существуют для всех государств — готов вступить на путь умеренности, переговоров и компромиссов в атмосфере взаимного уважения, в попытке продвинуться на пути к миру. Израиль относится к этой второй группе, и самым ярким примером тому являются прения, которые проходили вчера здесь, в Ассамблее, с участием министра иностранных дел Израиля и других представителей. Если кто-нибудь еще сомневался в отношении проблемы Ближнего Востока, анализ заявлений, сделанных вчера, должен разъяснить положение. Я могу только повторить, что Израиль вступил на путь переговоров, стремясь добиться мира со всеми соседними с ним странами и добиться решения, почетного для всех сторон нашего раздираемого на части региона. Мы не должны отклоняться от этого пути, несмотря на злостные риторические и бесцельные диатрибы.

192. Что касается замечаний представителя Ливии относительно членства Израиля в Организации Объединенных Наций, я самым решительным образом отвергаю это необоснованное заявление, которое не способствует повышению престижа нашей всемирной Организации и потрясает самые основы ее. Я отмечаю с удовлетворением, что мировая общественность, как показали различные международные встречи в Стокгольме, в Западной Европе, в Кампале и в Лиме, также отвергает такую позицию, понимая опасность, которую она представляет для будущего существования Организации Объединенных Наций.

193. Отрезвляюще действует мысль о том, что поведение такого рода стало общепринятой нормой в различных комитетах Генеральной Ассамблеи. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы сказать, что, очевидно, настало время, для того чтобы выработать новые стандарты и новые нормы поведения даже среди противников. В конце концов, успех седьмой специальной сессии объясняется в немалой мере цивилизованной атмосферой, которая царит во время общих прений. Когда я думаю о поведении некоторых арабских стран, об их манере выражаться, когда они обращаются к нам, об их ненормальной боязни разговаривать или встречаться с представителями Израиля, об их нереалистичной позиции во время прений, у меня возникает вопрос: не настало ли для них время отказаться от политики детского сада, свойственной им сейчас?

194. Г-н БАРУДИ (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): Я вынужден выступить сейчас, поскольку господин, который только что выступал, напоминает мне о словах из Нового завета: он видит соломинку в глазу ближнего и не замечает бревна в своем собственном. Я поддерживаю его право говорить то, что он хочет, но для тех из вас, кто близок к знаком с палестинским вопросом, я вынужден сделать несколько замечаний, и я постараюсь быть предельно кратким, чтобы разъяснить ситуацию.

195. Что касается всего того, что сказал господин из сионистского государства о терроре и о том, что некоторые из нас все еще ведут себя, как дети в детском саду, и что, мол, пора нам повзрослеть и стать цивилизованными людьми, я должен сказать следующее. Многие палестинцы были евреями и были обращены в христианство и ислам. Те евреи-ашкенази, которые были поборниками территориального сионистского движения, привели людей, обращенных в иудаизм, в страну и изгнали палестинцев, из которых многие этнически были евреями этой страны, нашими евреями.

196. Пусть каждый израильтянин сначала рот прополощет, прежде чем произносить оскорбительные слова и замечания в адрес коренного палестинского народа, потому что, в конце концов, террор на эту землю принесли не кто иные, как "Хагана", "Иргун цвай леуми" и банда "Штерна". Те, кто проживал в Палестине, были миролюбивыми людьми. Они всегда протягивали руку дружбы, даже во времена Оттоманской империи, всем, кто приходил к ним, независимо от веры.

Они были мирными людьми до тех пор, пока центрально-европейские и восточноевропейские евреи, предки которых были обращены в иудаизм в VIII веке, не пришли к нам. Мы хотим мира с ними как с евреями — не только палестинцы, но и все арабы в этом районе.

197. Если у вас есть здравый смысл, вы должны признать палестинцев и жить в мире с ними, поскольку не будет мира, даже на арабских землях, если палестинцы не получат своего неотъемлемого права на самоопределение.

198. Западные державы не имели никакого права отдавать землю, которая им не принадлежала. Евреи там чужие. Но вы, израильтяне, живете там вместе с нами в течение 27 лет. Вы должны отказаться — я не буду применять такое слово, как "паранойя", а использую слово "психоз" — от психоза, что вы, мол, являетесь избранным народом бога и исключительным народом по сравнению с другими. Тогда вы сможете жить вместе с вашими братьями-палестинцами. Я называю их вашими братьями, потому что мы все — братья, евреи или не евреи, буддисты или синтоисты, монотеисты или атеисты; здесь, в этой Ассамблее, мы должны все заявить о том, что мы все — братья. Но вы настаиваете на своей исключительности, а вы никогда ее не получите не только из-за палестинского народа, но и потому, что это противоречит людскому характеру. Бог не выступает за дискриминацию, он не избирает какой-то народ и не говорит, что он выше других. Никогда всевышний — как я однажды сказал вашему представителю г-ну Аббе Эбану — не занимался распределением земельных участков, давая землю одним и не давая землю другим. Я не знаю, как вы общаетесь со всевышним, если вы можете говорить, что он вам дал Палестину. Если это так, покажите нам, какие у вас есть основания для этого.

199. А вы, англичане и американцы, когда вы получили право от бога передавать землю, которая была полностью населена, другому народу, так как вы, англичане, во времена Бальфура находились под угрозой со стороны Германии во время первой мировой войны? Именно сионисты вовлекли Соединенные Штаты в первую мировую войну. И тогда вы боролись за свободу, демократию и права человека. А как насчет прав палестинского народа? Какую доверенность выдал вам всевышний, чтобы вы могли передавать землю, которая вам не принадлежит?

200. Я вынужден говорить об этом не для того, чтобы защищать права нашего народа, который живет в Палестине. Многие палестинцы — этнически евреи, а потому, что я хотел бы, чтобы наши еврейские братья жили среди нас и не страдали от этого психоза, который и так уже принес много бедствий всему миру. Я предупреждаю вас с этой трибуны, — хотя я делал это и тогда, когда был в дружественных отношениях с сионистами в 30-х годах в Англии и других местах, — что если вы хотите жить среди нас как евреи, так как вы — наши братья, вы не должны делать сионизм первопричиной для достижения экономических и политических целей. Вы никогда не добьетесь успеха. Поверьте мне,

я не говорю это в силу каких-то эмоций. Я говорю это только потому, что занимаюсь этим вопросом еще с 1922 года.

201. Между нами и евреями нет никаких споров. Семитские евреи — наши братья, и я хотел бы, чтобы семитские евреи и несемитские евреи были нашими братьями, если они хотят нашего признания, а не исключительности.

202. Если вы не хотите гражданского государства, вы можете иметь военное. Но мы также не желаем зла вам, как не хотим, чтобы наши братья из Палестины были лишены права на самоопределение.

203. Благодарю вас за проявленное терпение. Однако я считаю, что выражаю чаяния не только палестинского народа, но и чаяния всех народов, которые лишены права на самоопределение. Я не хочу отклоняться, но в данном случае можно говорить и о народе Намибии, о народе Южной Родезии или о любом народе, независимо от расы, религии или политических убеждений. Все народы должны иметь право на самоопределение.

204. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Представитель Сирийской Арабской Республики просил у меня слова, и я ему его предоставляю. Однако я хотел бы обратить внимание на тот факт, что сейчас уже 13 час. 30 мин. и что во второй половине дня перед нами выступит глава правительства. Поэтому единственное, что я могу сделать, это обратиться к Ассамблее и выразить сожаление в связи с тем, что вслед за консенсусом со стороны Ассамблеи под видом выступления с разъяснением мотивов голосования были начаты прения.

205. Г-н АЛЛИАФ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Представитель расистского сионистского режима пытался убедить нас в том, что арабы и те, кто их поддерживает в стремлении положить конец насилию, чинимому расистским режимом на оккупированных арабских территориях, являются малочисленными и что международные форумы в Кампале и в Лиме отвергли их призывы об изгнании расистского, сионистского режима из этой Организации, поскольку его присутствие противоречит самим принципам Устава нашей Организации. Это действительно весьма прискорбно, поскольку сионистские представители привыкли к осуждению и больше уже на них не реагируют. Сионистские представители привыкли выступать с трибуны после каждого обвинения, чтобы изливать потоки клеветы на нашу Организацию и заявлять открыто, что они не собираются выполнять какие бы то ни было резолюции относительно прекращения агрессии, вывода своих войск с оккупированных территорий и признания законных прав арабского народа Палестины.

206. Сионистский представитель упомянул о Конференции в Лиме. Я хотел бы зачитать небольшую цитату из резолюции, принятой на Конференции в Лиме. Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Лиме заявила следующее:

"Продолжая свою агрессию против арабских стран и постоянно нарушая положения Устава и резолюции ООН, Израиль изолировал себя от международного сообщества..., настало время рассмотреть другие меры против Израиля в соответствии с положениями главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

Поэтому министры иностранных дел неприсоединившихся стран требуют, чтобы Совет Безопасности Организации Объединенных Наций в соответствии со своими обязанностями принял все необходимые меры, включая меры, предусмотренные в главе VII Устава, с тем чтобы заставить Израиль прекратить свою агрессию и нарушения Устава и выполнить все резолюции ООН, касающиеся вопроса Палестины и Ближнего Востока.

Конференция самым решительным образом осуждает сионизм как угрозу международному миру и безопасности и призывает все страны выступать против этой расистской и империалистической идеологии" [*там же, приложение, пункты 56-58*].

Конференция обратилась с призывом к Совету Безопасности принять необходимые меры для того, чтобы подтвердить право палестинского народа в соответствии с резолюцией 3236 (XXIX) [*там же, пункт 55*].

207. Сионизм рассматривается более чем 80 государствами как угроза миру и безопасности. Вчера мы заслушали министра иностранных дел сионистского режима, который дал нам урок идей сионизма и заявил нам, что, если мы критикуем Израиль или если мы просим, чтобы Израиль прекратил свою агрессию, мы являемся противниками сионизма; а если мы являемся противниками сионизма, мы — антисемиты. Израильские расисты пытаются угрожать всему миру: "Не критикуйте нас, иначе мы скажем, что вы антисемиты". Этой угрозой они пытаются ввести в заблуждение мировое сообщество и запугать нас.

208. Мы не боимся таких угроз. Мы не забыли, что все арабы также семиты, и мы стоим в первых рядах тех государств, которые выступают против сионизма. Мы не против иудаизма, поскольку в арабском обществе — миллионы арабов, среди которых живет много евреев в мире и согласии. Никогда между ними не было никакой борьбы и никаких недопониманий до тех пор, пока не появился мировой сионизм. Этот расистский режим стремится получить "обетованную землю", в то время когда явление сегрегации полностью отвергнуто всеми народами мира. Мы не боимся критиковать сионистов, но мы не антисемиты; но, отгородись они стеной, мы все равно будем их критиковать.

209. Представитель Израиля говорил об отказе от переговоров по достижению почетного мира. Где же это решение? Под пятой израильских солдат? Это продолжается уже восемь лет, и в течение восьми лет нарушаются права палестинского народа, и Израиль продолжает отвергать эти резолюции. Теперь

он пытается навязать нам свои идеи и сказать, что у нас есть мир, но ведь это мир под пятой сионистской оккупации. Это никоим образом не является почетным миром.

210. Делегация Сирии, от имени которой представитель Ливии отверг полномочия расистского режима на этой Ассамблее, заявила, что пришло время исключить этот режим до тех пор, пока он не выполнит принципы Устава и резолюции Организации Объединенных Наций. Представитель сионистского режима всегда выступает последним, чтобы в качестве последней уловки разжигать все большую враждебность между народами.

Заседание закрывается в 13 час. 40 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.7.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Пленарные заседания, 2350-е заседание, пункт 72.*

³ *Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 27, приложение 1.*

⁴ См. A/C.1/1019.

⁵ *Western Sahara, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1975, p. 12.*

⁶ Резолюция 3367 В (XXX) была принята на 2436-м заседании 11 декабря 1975 года.